



# MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE  
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSEGENEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest Organ und Verlag der Budapestener Hoteliers- und Gastwirtgenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKCIÓN): BUDAPEST, IX., LŐNYAY UCCÁ 22. SZÁM TELEFONSZÁM: AUTOMATA 84-1-82

GUNDEL KÁROLY  
MALOSIK FERENC  
MARENCICH OTTÓ  
NÉMETH ALADÁR  
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL  
SZERKESZTI—REDIGÉ PAR  
BALLAI KÁROLY

## Tisztelt Tagtársaink!

MÁRCIUS 24-én (VASÁRNAP) választják meg Budapest kereskedői és iparosai a Kereskedelmi és Iparkamara tagjait.

Fontos érdeke iparunknak, hogy a Kamarában minél jobb képviselőitűnk legyen.

Előjáráságunk március havi ülésén a vendéglősipar részéről Gundel Károlyt, a szállodásipar részéről pedig Németh Aladárt jelölté.

Ipari érdeinket követeli, hogy tagjaink mind valamennyire lezavazzon és pedig azzal a listával szavazzon, amelyen jelöltjeink szerepelnek.

AZ ELNÖKSÉG.

## Nyílt levél ipartestületünk tagjaihoz.

### Igen tisztelt Kartársaim!

A LEGUTÓBBI KÖZGYŰLÉSUNKON 33 aláírással névszerinti szavazást kért Orbán Zoltán Géza úr. Ennek célzata az volt, hogy Elnökségünk számadásával szemben kedvezőtlen hangulattal teremtsem és kipróbált, önzetlen vezetőinkkel szemben bizalmatlanságot támasszon.

A közgyűlés után egyik-másik aláíró Kartársam előttem tett megjegyzései arra indítottak, hogy közelebről vizsgáljam meg az aláíróivet. Ezen vizsgálódásaim eredményeképpen azt kellett megállapítanom, hogy az aláírások nagy részét megtevésztéssel szereztek és úgy kapták meg, hogy az aláírókat helytelenül informálták. Sőt egyik Kartársam spontán jegyzőkönyvben kinyilatkoztatta, hogy a közgyűlés napján betegen feküdt és nem írt alá semmiféle ívet. Az aláírók között voltak olyanok, akik csak kérdőzködés után tudták meg, hogy aláírásaikat mire használták föl, de többen voltak olyanok, akikkel úgy íratták a szóban levő ívet alá, hogy „a közgyűlésen résztvesznek.”

Mindezt különben igazolja az is, hogy a névszerinti szavazás alkalmával a 33 aláíró közül, csupán 11-en szavaztak a számadás elfogadása ellen és 127-en mellette, tehát a 33 aláíró közül 22 aláíró vagy az elnökség mellett szavazott, vagy nem is volt jelen.

Szükségesnek tartottam ezt megállapítani azért, mert legújabbban költséget nem kimélve járják egyesek a várost s bizonyos föllebbezések gyűjtenek aláírásokat.

Anélkül, hogy bármelyik t. Kartársamat befolyásolni akarnám, fölhívom nb. figyelmüket arra, hogy aláírás előtt nézzék meg mit akarnak aláírni és kik azok, akik bomlasztó céllal és kizárólag egyéni érdekeik szolgálatára akarják fölhasználni aláírásaikat. Tanácsos, hogy aláírás előtt érdeklődjenek a kerületi elnököknél, kérjenek tőlük felvilágosítást.

Igen tisztelt Kartársaim! Mindig gondoljanak a multra és vonjanak párhuzamot a demagógiát űző aláírástgyűjtők és azok között, akik ellen akarják fölhasználni. Kérdezésk meg az aláírókat, hogy az ipar érdekében hol és mit dolgoztak, hogy a testületben mostanában folyó intenzív munkásságot akarják megakadályozni tisztán *önző és személyi érdekből*.

Kartársi tisztelettel

Budapest, 1935 március 14-én.

VAJDA ANDOR,  
az V. ker. választmány elnöke.

**POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT.** BORNAGYKERESKEDÉS  
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: \*4-4-62. — ALAPÍTOTT: 1880. ÉVBEN.

*Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.*

**Olvassuk, terjesszük lapunkat!**

**Szerezzünk előfizetőket!**

**A mi naptárunk.**

1935 Március 18 Hétfő	Az adóközösség közgyűlése délután 4 órakor az Ipartestület tanácstermében. Magyaros Vacsoraverseny Démusz Jánosnál (Nyugati p. u.)	27 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor <b>Jóbarátok vacsorája</b> özv. Bandl Ferenénél (VIII. József krt. 46.) A vendéglős „Jóbarátok” társaságának rendes évi közgyűlése.
20 Szerda	D. e. 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor <b>Jóbarátok vacsorája</b> Román Jánosnál (I. Tóth Lőrinc utca 10).	29 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság összejövetele
26 Kedd	Magyaros Vacsoraverseny Horváth Mihálynál „Makkhetes” vendéglő (VII. Dob utca 112).	Április 1 Hétfő	Magyaros Vacsoraverseny a Park Szálló éttermében (VIII. Baross étr 10.)



**Nálunk**

**nincs „FEHÉR HÉT”  
nincs „LELTARI HÉT”  
nincs EGYÉB „VASAR”**

**MI EGÉSZ ÉVBEN** elsőrendű, jóminőségű árut előnyös árak mellett hozunk forgalomba s vevőink érdekeit mindig és mindenkor megvédjük.

**Vendéglősök Beszerző Csoportja Részvénytársaság**

Budapest, IV., Vámház-körut 8.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.  
Cikkeket nem küldünk vissza!



MAGYAR

## SZÁLLODÁS ÉS VENDEGLŐS

## Miniszterváltozások.

(i) E HÓ ELEJÉN történt a Gömbös-kormány régóta rebesgetett újralakulása, amely alkalommal *Fabinyi* Tihamér pénzügyminiszter lett és a nem politikus, hanem a magángazdaság vezető tisztségéből *Bornemiza* Géza hivatott meg a kereskedelemügyi, *Kozma* Miklós pedig a belügyminisztérium élére.

*Fabinyi* Tihamér minisztersége alkotásokban gazdag, sőt az idegenforgalom szempontjából korszakos volt. Soha, egyetlen elődje sem foglalkozott annyi odaadással és annyi megértéssel az idegenforgalommal, mint *Fabinyi* Tihamér. Sok alkotásával és rendelkezésével oly fejlődésnek vetette meg alapjait, amely még csak ezután fogja kedvező hatását éreztetni, idegenforgalmunk még csak ezután fog még jobban meglombosodni.

Nem bucsúzunk *Fabinyi* Tihamértől, mert hisz most annak a minisztériumnak a vezetője, amelylyel — az italmérés révén — existenciális kapcsolatban vagyunk. Ellenkezően, különös örömmel köszöntjük *Fabinyi* Tihamért a pénzügyminisztérium élén, mert az ipari ügyek, a kisipari problémák alapos ismeretével, az idegenforgalom köz- és államgazdasági jelentőségének meggyőződésével a kereskedelemügyi minisztériumban megkezdett tevékenységét jobban megalapozhatja, az ipari problémáknak, idegenforgalomnak jobban a hóna alá nyúlhat, valamint az idegenforgalom egyik legnagyobb akadályának, a vizumkénszer eltörlésével eddigi vetésének dúsabb fogamzásait, gazdagabb természetét segítheti elő.

A kereskedelemügyi minisztériumból ismeri *Fabinyi* Tihamér pénzügyminiszter a vendéglátó ipar bajait, problémáit is s reméljük, hogy könnyebb lesz a pénzügyminiszter meggyőzőnünk, hogy a vendéglátóipar problémáinak megoldása elsősorban közérdek. Az idegenforgalom a vendéglátóiparral virul, vagy esenevészedik és bukik meg. Tehát a vendéglátóipar pénzügyi, adóügyi és italmérési bajainak orvoslásával az idegenforgalom

fejlesztését szolgálja új helyén a volt kereskedelmi miniszter.

Az új kereskedelemügyi minisztert, *Bornemiza* Gézát bizakodással köszöntjük. Az a férfiú, aki egy nagy magángazdaság élén volt, érzi, tudja azt, hogy mit jelent a magánvállalkozásnak a közüzem konkurrenciája és a kartelek visszaélései! Ebben az irányban is történtek a multban enyhítések, de még maradt tennivaló sok. Teljesen és véglegesen meg kell szüntetni a kisipari és a kézműipari tevékenység prosperitásának érdekében az államszocializmus még megmaradt csökevényeit, bárhol legyen és bármilyen címen működjek is. A magyar nemzet és a magyar állam fennmaradását egzisztenciájában biztosított ipari és kereskedelmi rétegei biztosítják elsősorban. Bizalommal üdvözljük *Bornemiza* Géza kereskedelmi minisztert és kérjük, hogy kitűnő elődje idegenforgalmi alkotásait ne csak konzerválja, hanem azokat fejlessze, újabb intézkedésekkel erősítse és a vizum eltörlése érdekében mielőbb forduljon a pénzügyminiszter úrhoz.

Ugyancsak szívből üdvözljük *Kozma* Miklós belügyminisztert is, és kérjük, hogy iparunk aktuális, igen szerény kérését, a zenei záróranák az üzleti zárórával való azonosításával tegye lehetővé, hogy a vendéglátóipar a zenére áldozott kiadásait ne csak megszerelhesse, hanem bevételeit fokozhassa, hogy minél biztosabb adózója lehessen a magyar államnak. Van egy távolabbi időben napirendre kerülő kérdésünk is: a választási szesztilalom megszüntetése. Az új és esedékes választójogi törvény javaslatában kérjük, ejtse el a szesztilalmat, mert az céltalan, hiszen rejtett utakon a szesz csak előkerül a választások idején, de nem a vendéglátóipar üzleteiből, ami által viszont mérhetetlen károkat szenved iparunk és egyoldaluan és indokolatlanul hoz áldozatot. A méltányosság és az osztó igazság is mellettünk van és kérjük az új belügyminiszter megértő jóindulatát.

Hón óhajtjuk, hogy az isten segédelmével kormányzasuk minél nagyobb hasznára váljék nemzetünknek, népünknek!

## BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vezérigazgató: Klaber Miksa

Pincészület:  
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM  
Telefon: 69-6-98

Városei iroda:  
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10  
Telefon: 14-2-62.

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete**

**Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótelekekben.**  
**BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.** Borok beraktározása  
 előnyös feltételekkel  
**BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40.**  
 Telefon: 11-5-57. Telefon: 69-7-00.

**Termelői kimérésekről.**

Az Országos Szakmai Értekezlet elmondotta:

Weinberger Béla,  
 a Bor-, Sör- és Italmérők Országos Ipartestületének  
 elnöke.

**HATÁROZOTT MEGGYŐZŐDÉSEM,** hogy midőn 1926. évben a pénzügyminiszter úr a 16.152. számú rendeletével lehetővé tette a termelői kimérések elszaporodását, a legnemesebb intenciók vezették. Mert valóban a szőlőgazdaság akkori 6 és 8 filléres must- és borárak mellett oly katasztrófális helyzetben volt, hogy égető szükség volt valamely gyors megsegítésnek s miután exportlehetőségek nem voltak, a kormányzat lehetővé kívánta tenni a termelőnek, hogy termelvényét, amennyire csak tudja, esetleg magasabb áron, belföldön el tudja adni. És mi, italmérők, látva az akkori katasztrófális helyzetet, mérlegelve a szőlőbirtokok nagy közgazdasági jelentőségét, bár tudva azt, hogy önmagunknak ártunk, félreálltunk, mert szem előtt tartottuk az egyetemes nemzeti érdekeket és főleg helyeztük ezt egyéni érdekeinknek. Ezért mi, nagygyűlés nem jár nekünk külön elismerést, mert ezzel bízafias kötelességünket teljesítettük, ugyanúgy, mint akkor, amikor Szibéria hőmezőit tapostuk vagy Doberdó szikláit jártuk. És ugyanúgy újból megyünk, ha hívnak, ugyanúgy, ma is félvállánk és nem tartanánk tiltakozó nagygyűléseket, ha az lenne a meggyőződésünk, hogy ezzel az egyetemes magyar közgazdaságnak tennék szolgálatot.

Mélyen tisztelt nagygyűlés! A magyar kormányzat annak idején ezen rendelkezésével segíteni kívánt a szőlőtermelőket, most azonban, évek múltán, megállapíthatjuk, hogy ezirányban semmi nem ért el, mert a bortermelő kimérések egyszerűst minket katasztrófális helyzetbe juttattak — ami nem lehetett a kormányzatnak célja — de másrészt magunk a szőlőtermelőket sem segített, hanem egyenesen még kárt okozott nekik is. A szőlőtermelőket csak akkor segített volna, ha minden

szőlőtermelő — akár a mi kikapesolásunk árán is — saját termését kimérhette volna és így ezúton megszünt volna Magyarország borfőfőlége. De miután az országban a belföldi fogyasztás exportlehetőségek nélkül, továbbá az egyes szőlőfajták kipusztítása nélkül a borválság meg nem oldható, ezen út nem vezetett célra.

A számok megdöntihetetlen tényeire akarok hivatkozni. Magyarországon körülbelül 300.000 szőlőtermelő van, ezzel szemben az ország egész területén mindössze 3100 termelői kimérés működik, melyek nagyrészt — miután az a termelés helyén van — nem is kifogásoljuk, tehát a termelési kimérés jogával az országban a termelőknél csak egy százaléka él. De továbbmegyek. Budapest az ország legnagyobb fogyasztópiacán 220—230 termelői kimérés van, tehát az ország termelőinek mindössze héttized ezreléke él ezzel a joggal. Világos tehát, hogy ez egy olyan jog, mellyel a termelők nagy tömege nem is tud élni, bár erre egy évtized óta minden lehetőség megvolt. Így ez nem lehet egyetemes szőlőgazdasági érdek. Nem lehet közérdek, ellenben *antiszociális*, mert hisz azon hatalmas nagy tömegeket, a kistermelőket, akiket épp a kormányzat kíván megvédeni, azokat sújtja első sorban, mert a termelők piaca a vendéglős, a kereskedő, a borkereskedő, akiknek a gazdasági életből való kikapesolása egyértelmű azzal, hogy a termelők nagy tömege, akik nem tudnak termelői kimérés jogával élni, elvesztik fogyasztópiacukat. Vegyük figyelembe, hogy Magyarország átlagosan évi 2½—3 millió hektoliter bort termel. Ezzel szemben a termelői kimérések az ország legnagyobb fogyasztópiacán, Budapestén — a „Borászati Lapok” kimutatása szerint — csak 50—60.000 hl. bort hoznak forgalomba, tehát az évi összerterméshez viszonyítva alig 2 százalékot. Állítom, hogy ez oly jelentéktelen mennyiség, hogy egyetemes szőlőgazdasági szempontból nem ér fel azzal a kárral, amit a termelők piacuknak — a vendéglősöknek, kereskedőknél, borkereskedőknél — tönkretételével szenvednek.

De ártalmas egyetemes szőlőgazdasági szempontból azért is, mert a termelői kimérések privilegizált helyzetükből kifolyólag a vidéki borárakat leborítják anélkül, hogy a pesti borárakat eszékken-

**SZENT ISTVÁN****CSALÁDI SÖR****1½ literes zárt palackokban**

a

**KÖBÁNYAI POLGÁRI  
SERFÖZDE**

gyármánya.

**PAX**

ciánozó vállalat

**tökéletes és olcsó ciánozás.**

VI., Vilmos császár út 17. Telefon: 26—1—06.

Az előjárásunk kamarai feljöttjei: Gundel Károly és Németh Aladár.  
 Tagtársaink csak olyan listára szavazhatnak, amelyen feljöttjeink szerepelnek!

## TOKAJI

5 puttonos nehéz, kővér aszú literje .....	1.80 P
aszúmalás literje .....	1.- P
édes számodni nehéz, cea 17 mulligand .....	—80 P
prima pocsenybor, furmint .....	—60 P

Nagyobb rendelésnél külön engedmény.

Szállítja demijonban 3 literlél, kölesönhordóban már 20 literlél kezdve:

SCHWARCZ MIHALY BORNAGYTERMELŐ  
Böröspataki—Tokajhegyián.

lenék, mely végeredményben a fogyasztás növekedésére vezetne. De az egész termelői-kiméresi kérdésnek egyetemes mezőgazdasági szempontból azért sines jelentősége, mert úgy a vendéglátóipar, valamint a borkereskedelem kizárólag magyar bort mér ki. Senkisé nem állíthatja, hogy ezen foglalkozási ágak külföldi bor forgalombahozatalával versenyi támasztottak volna a magyar szőlőgazdaságnak!

Mélyen tisztelt nagygyűlés! A borkiméresi érdekeltségek, illetve a bortermelői egyesületek folytonosan hangzatják, hogy kiméréseikkel a magyar bornak újabb piacot szereztek, amit mi sem bizonyít jobban, mint hogy Budapesten a borfogyasztás 1934. évben cea 25 százalékkal fellendült. Megfelelkeznek azonban oly tényekről, melyek ezen számokat megmagyarázzák s megvilágítják az igazságot. Megfelelkeznek arról, hogy Budapesten éveken keresztül egy jól megszervezett csempész-lárság dolgozott, kik 10 és 10,000 hektoszámmra csempészték be a bort adózatlanul. Az adózatlan bor statisztikai adatot nem jelentett. 1934-ben a csempészárság a leleplezésük folytán már nem működhetett. De figyelmen kívül hagyja a bortermelői kiméresi érdekeltség azt, hogy 1934 január elsejével a borfogyasztási adó a felére szállítottott le és így a borbatyuzók, akik a fogyasztási adó nemfizetéséből éltek, kénytelenek voltak működésüket ha nem is megszüntetni, de igen korlátozni. De köztudomású volt, hogy 1934 január 1-én a fe-

TELEFON 81-2-74

**TOKAJI**  **FUCHS-TOKAJI**  
LERAKAT

**MINTAPINCE: Y. NADOR-U.S**

gyasztási adó a felére leszállítottatik, így egész természetesen, hogy 1933. év végén senki sem szállított fel Pestre bort, mindenki a készleteit igyekezett kiüríteni. Természetes, hogy a kifogyott készleteket 1934-ben ki kellett egészíteni, mely látszólagos fogyasztásemelkedést mutat. Figyelmen kívül hagyják még, hogy 1926. évben a magyarországi sörfogyasztás kb. 800,000 Hl volt, ugyanabban az évben a magyar szeszfogyasztás kb. 118,000 Hl volt. Ezzel szemben 1934-ben a sörfogyasztás alig haladta túl a 100,000 Hl-t, míg a szeszfogyasztás kb. 26,000 Hl volt. Ebből is megállapíthatjuk, hogy a borfogyasztás emelkedését nem a termelői kimérések okozták, hanem a földművelésügyi miniszter úr azon elhatározása, hogy a szeszérdékleteket a szeszáruk emelésére kényesírtette és ugyanakkor a söradó terén semmiféle kedvezményt nem volt hajlandó adni. Ezáltal a község, tekintettel az általános szomorú gazdasági helyzetre, kénytelen volt az olező bor fogyasztására rátérni. Nem a termelői kimérések, hanem az általános gazdasági nyomorúság csinált a bornak propagandát.

Mélyen tisztelt nagygyűlés! Súlyosan hátrányos helyzetben vagyunk a termelői kimérésekkel szemben azért, mert a termelői kimérések rendszere jogeyenlőtlenséget teremtett. Hátrányos helyzetben vagyunk az engedély megszerzésénél, mert míg, ha bármely magyar állampolgár italmérés engedélyhez akar jutni, úgy erre vonatkozó kérvényét az illetékes hatóságok a mindenkorl viszonokhoz, közszükséglethez képest bírálják el. Legyen az a magyar állampolgár akár hadirokkant és egy személyben akár 30 év óta italmérő, ha üzletét akár csak két házáll odébb akarja helyezni, történetesen akár egy olyan helyiségebe, ahol 50 év óta italmérés működött, bár ennek a kérdésnek minden személyi és tárgyi feltétele megvan, kérésre mindig az illetékes hatóságok böles elbírálásától függ. Addig annak, akinek egyetlen négyzetméternyi szőlőföldje van, egyetlen szőlőtőke tulajdonosa egyszerű bejelentésre kötelesek a hatóságok az engedélyt megadni. Amíg az italmérőket, bár indokolatlan közbiztonsági és közegészségügyi szempontból megfelelő helyiség tartására kötelezték, addig a bortermelőnek bármely helyiségre adnak engedélyt. Ez gyakorlatban azt jelenti, hogy mi drága helyiségek bérelésére vagyunk kényze-

**NAUTON** 

AZ IDEÁLIS VÉDŐMÁZOLAT

Jéggépek, hűtőtelepek és minden vízzel érintkező vasszerkezet részére

**GLORINSOLIT** 

örökös, semleges hűtőfolyadék.

**LUZZ** 

LAKK ÉS FESTÉKVÁRAZS BUDAPEST, VII. MÁRTYU-T. 4.



Détalan betálatás esztéktelepessé nélkül

## Gáztűzhely bárhol gázvezeték nélkül

a fővárosi gázresó kényelmét viszi el az Ön szállodájába. vendéglőjébe a **PHOEBUS** szob. benzingázresó. — Pillanatok alatt meleg ételt láthat vendégeink.

**ARDÓ JÓZSEF** Budapest, VI., Vilmos császár út 43. Tel.: 21-6-34.

Igy írnak a vevők:

A Phoebus benzingázresó nemcsak pöztűzhelyet pótolja, hanem azt minden tekintetben felülmúlja.

Budapest Grabner.

Órlogorom órára

# Fellner Béla f. ü. v.

Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda

Budapest, IV., Irányi u. 1. Telefon: 84-2-92

ritve, amely helyiségeket az áthelyezés nehézsége miatt a háztulajdonosok igen sokra becsülnék, addig a termelők bármilyen pinehelyiségben, rendszerint igen olcsóberű pinehelyiségekben, szesz-pinecokban üzhetik az iparukat. Míg egy termelői kimérés évi házbére 150—160 pengőig terjed, addig egy vendéglős vagy koresmáros üzlethelyiségének bére minimálisan 2000 pengőtől 20,000 pengőig, sőt nem egyszer még ennél magasabbra is terjed.

De legélesebben rávilágít a termelői kimérések által okozott céltalan üzleti verseny privilegizált jellegére az a különbség, amely a közterhek viselésé tekintetében mutatkozik. Míg az italmérők, vendéglősök és koresmárosok az egyenes és közvetett adók 27-éle változatát tartoznak viselni, addig a termelői kimérések ennek a köztehernek egy negyed részénél is kevesebbet viselnek. Nyilvánvaló és feltétlenül, hogy akkor, amikor a magyar kormány az östermelőket mentesítette a forgalmi adó váltáság alól, nem számolt és nem számolhatott azzal a körülménnyel, hogy a termelők ezt az adómentességet akkor is élvezni fogják, amikor a termelői hivatásukat kereskedői foglalkozással kapcsolják össze.

Természetes, hogy a közterheknek ily módon mesterségesen előállított különbözősége oly kiváltságos helyzetet teremtett, de nem az egész szőlősgazdátársadalomnak, hanem csak csupán és kizárólag annak a néhány, a konjunkturát megfelelően kihasználni tudó mozgékony termelőnek vagy árttermelőnek, aki a privilegizált helyzet előnyét azonnal felismerve kereskedőnek csapott fel, ami az egész magyar vendéglátóipar tönkretételére kétségtelenül alkalmas.

Mélyen tisztelt nagygyűlés! Akkor, amikor a magyar kormány bölcsessége a világháború legszerecsételembe áldozatainak, a hadirokkantaknak, a hősi halottak özvegyeinek és árváinak az italmérési engedéllyel kényeret akart juttatni, lehetetlen elgondolás az, hogy ugyanakkor lebráthatatlan konkurenciával tönkretogye ezeket. Elképzelhetetlen az a szándék, hogy ugyanaz az államhatalom, mely egyik kezével gyámolítja és támogatja ezt a minden támogatásra érdemes osztályt, másik kezével elvegye tőlük a gazdasági élet minden alapját.

De rá kell mutatnom arra is, hogy állampénzügyi szempontokból is mérhetetlenül súlyos következmények mutatkoznak már most is és hatványozottan fognak mutatkozni a jövőben ennek az egész nemes indokból született, de helytelenül alakmazzott gazdasági politikának. Amig egyrésztől

a termelők által forgalombahozott bormennyiség oly csekély, hogy rosszindulat vagy gazdasági analfabétizmus kell ahhoz, hogy valaki ebből az egész mezőgazdaság és szőlőtermelés érdekét láthassa megvalósítottának, addig ez a csekély mennyiség is elegendő arra, hogy súlyos válságunk döntse az egész magyar vendéglátóipart. Mint-hogy pedig nem kétséges, hogy a vendéglátóipar a multban az ország egyik legnagyobb adótermelő rétege volt, nem lehet kétség aziránt sem, hogy ennek az iparnak tönkretételével a magyar kincstár óriási jövedelemről esik el anélkül, hogy ezt másik részről pótolni tudná, avagy ezzel bárkin is segítene.

A Budapest szanalásáról külön törvény intézkedik. Nem hinném, hogy ez az agyonszanalált főváros megengedhetné magának azt a luxust, hogy amíg az egyik oldalon fillérekig menő takarékoságra van kényszerítve, addig a másik oldalon milliókra rugó adóktól és illetékektől essék el, ami a vendéglátóipar tönkretételével feltétlenül be fog következni. Ne felejtjük el tisztelt nagygyűlés, hogy számos oly városi adót fizetnek a vendéglősök és koresmárosok az általuk eladott bor után, amelyeket a termelők, még ha Budapesten a kimérések nevezett kereskedő vagy koresmárosüzletet is folytatnák, nem ismernek.

Nem szabad elfelejtenünk, hogy a magyar vendéglátóipar válsága a mindjobban fellendülő idegenforgalom válságát is jelentené. Amig egyrésztől a magyar kormány mindent elkövet az idegenforgalom emelése érdekében, addig másrésztől tönkreteszi azt a vendéglátóipart, amely nemcsak külföldön is elismert kiválóságával, hanem külön e célra létesített adófillereivel is hozzájárult és hozzájárul az idegenforgalom emeléséhez. Nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a magyar vendéglátóipar összehasonlíthatatlanul többet tett az idegenforgalom emeléséért kizárólag a maga erejéből, mint a külföldön propagandára elköltött százezrek.

Mikor 1926-ban a termelők ezt a példátlan kedvezményt kapták, 6—8 filléres mustárak mellett, hatalmas termelésfeleslegnek mutatkoztak és még sem jutott eszébe senkinek, hogy Budapesten termelői kimérést létesítsen, kivéve néhány próbálkozót. Éveken keresztül alig néhány ilyen próbálkozó akadt. De amikor a borárak emelkedőben voltak, gombamódra szaporodtak el Budapesten a termelői kimérések, mert 30 filléres borárak mellett mind többen és többen jöttek rá, hogy nem is a legrosszabb üzlet a borkereskedőket és koresmárosokat sújtó rengeteg közteher és mérhetetlenül drága

## Borpalota Rt.

Budapest, VI. Király uccu 26. Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás fajborait palackozva és hordótételben

## MOLNÁR JÓZSEF szén- és gáztüzhely-készítő

Telefon: 34-2-25. Alapított 1868.  
Budapest, VIII., Dankó Pista ucca 4. (Volt Madách ucca.)

Március 24-én (vasárnap) lesznek a kamarai választások.  
Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavazzon!

**SCHILLINGER MIKSA**  
húskülönlegességek

Előkelő szállodák, vendéglők  
szállítója

BUDAPEST,

VII., Király-u. 15. Tel.: 42-8-66.

házbér kikapcsolásával Budapesten borkereskedést vagy koresmát üzni. Ugyanez történt a vidéki nagyvárosokban is. Végre is a borkereskedőnek ahhoz, hogy minden rezszi nélkül árulhasson, elegendő volt 1-2 hold szőlőt vásárolnia és az 1-2 holdas gazdának ahhoz, hogy rezszi nélkül borkereskedő lehessen, elegendő volt kimérési engedélyt kérnie.

Ez a lehetőség a visszaéléseknek olyan lehetőségeit tárta fel, ami példátlan a magyar gazdasági életben. Ellenőrizhetetlen az, hogy ha egy nagykereskedőnek birtoka van, mikor mérí adómentesen azt a bort, amit ő, mint nagykereskedő, vásárolt és szerzett be. De nem tarthat igényt támogatásra azért sem, mert a termelői kimérés kifejezetten kedvezmény: az, akinek jó összeköttetései vannak, hogy más borát is el tudja helyezni, vagyis borkereskedő, az nem igényelheti a köz terhére kedvezményeket!

Nem lehet és nem lehetett az illetékes hatóságok célja az, hogy egyes nagykereskedők csak azért, mert szőlőbirtokkal is rendelkeznek, oly kivételes helyzetbe kerüljenek, amely a velük való konkurenciáit már eleve is kizárja.

Tisztelt nagygyűlés! A világ egyik esodájára kell rámutatnom, amikor megkérdelem Önöket, látta-e már olyan termelői kimérést, ahol ez volt kírva: idei termésemet eladtam, szüretig zárva. Nem láttam ilyen kimérést Önök, de nem láttam én sem. Hát elképzelhető-e az, hogy 4-5 holdas termelő, akinek évi termése a legjobb esetben 70-80 Hl, egy teljes éven keresztül a saját borát árulhassa és ennek a 70-80 Hl-nek a kiürsítése végett egy teljes éven keresztül bármily olesóberű helyiséget, sőt alkalmazottat is fizessen. De akár jó a termés, akár rossz, ennek a 4-5 holdas gazdának soha el nem fogja a bora, állandóan árulja a „saját termését.“ Hogy ebből a szempontból mennyi visszaélése juttott már eddig is az illetékes hatóságok tudomására, azt híven illusztrálja az a rengeteg ténylegrás, amelyek különböző hivatalok irászatlain alusszák álmukat.

Azzal vigasztalnak minket, hogy a termelői kimérések egészen más szükségletet elégítenek ki, mint a vendéglők és koresmák, mert e kimérésekben étkezni és poharazni nem szabad. Bár felhívom a tisztelt nagygyűlés figyelmét arra, hogy ezek miatt a kihágások miatt is tömördek eljárás van folyamatban. Felhívom a nagygyűlés figyelmét, hogy egyes helyeken, mint a szekszárdi kimérésekben is 5 kassza ontja az ötször egydecis blokkokat és ugyanabban a helyiségben meg van engedve egyeseknek, hogy perecet, virstlit, stb. árul-



janak. Hát mi ez tisztelt nagygyűlés, ha nem egyszerűen vendéglői üzem, ami nem csak adók és rezsimentesen, hanem a magyar kir. kormánytól élvezett tekintélyes összegű támogatással is üznek.

Panaszaink és érzelmeink, sajnos, az illetékes hatóságok előtt mind a mai napig elhíntézet nem nyertek. Itt állunk a magunk igazával, itt állunk megdönthetetlen érveinkkel és hisszük, hogy lesz olyan ellenállhatatlan hangsúlya az igazságnak, ami fölér néhány hangzatos frázissal.

A mi mai helyzetünk hasonló a mezőgazdasági szeszgyárak pár évvel ezelőtti helyzetéhez, mikor az ipari szeszgyárakkal szemben egyedül az igazság átütő erejére támaszkodva kértek orvoslást sérelmeikre. Az ő igazukat is elismerték illetékes helyen, de orvoslást nem találtak.

(A büszkött határozati javaslatot a mult számbunkban közzöltük).

**Aktuális kérdések.**

— Marencich Ottó noteszából. —

**A WALESI HERCEG.**

Fővárosunknak magas vendége volt a mult napokban, s ennek a vendégnek — magni nominis umbra — még ma is körülvesz bennünket.

Igaz angol gentleman volt itt közöttünk, aki lebilenselő közvetlenségével mindenki szívébe férközött és aki — amint ezt Londonból is hallani már — bennünket is szívébe zárt.

*Chester grófja* csak két napi kirándulásra jött ide, mégis 5 napot töltött körünkben és őszinte barátsággal távozott tőlünk. Hódítása ez a magyar léleknek, hódítása ez országunknak és fővárosunknak.

Rangrajtvó érkezett ide Wales hercege. Városunk vezetősége és lakossága tapintatosan tiszteletben tartotta az inkognitót, mert *Chester grófja* ban egy világbírodalom leendő urát ismerte és tisztelte.

**Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság**  
Petöfi út 10-12. Budaíok Telefon: A. 69-8-01.

Az előjárásunk kamarai jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár.  
Tagtársaink csak olyan listára szavazzanak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!



## 6x12 méteres napellenző eladó.

két szőnyves, jökáiban és jökáiban levő mozgó büffekoci jutányos árért

DÉLI P. U. ÉTTEREM, telefon : 57—8—87.

A Hereg érdeklődése országunk iránt már rég en fel volt keltve. Ez a céltudatos propaganda érdeme, kormányzatunk és fővárosunk diességé.

A herceg itt tartózkodásának meghosszabbítását fővárosunk sajtós, láttran mondhatjuk így: egyéni levegőjének köszönhetjük, mert ez a herceg saját kijelentése szerint minden várakozását felülmul-ta.

Sok országot, várost látott a walesi herceg és feltehető, hogy mindenütt csak a legszebbet látta; annál inkább értékelniünk kell tehát véleményét, amikor fővárosunkat a legszebb és legkellemesebb városok egyikének tartja.

A herceg mondanása szerint az utazás kikapcsol a megszokott életmódból, változást jelent még a legfelsőbb köröknek is. Új szín, új hang, új környezet élettő hatással bír mindenkre, legyen az palota vagy kunyhó lakója.

A fővárosnak nyugateurópai keretbe foglalt színes, sajátos hangulata, ügylátzisk, magával ragadna magas vendégünket és ezért itt tartózkodásának idejét legszebb napjai közé számítja.

Idegenforgalmi irodalmunk feltárta előtte lel-künket, értékeinket, megismertette vele munkáinkat, trágédiánkat, tőrekvésőinket. Megismertette vele országunkat, fővárosunkat és bemutatta művésze-tünket és kultúránkat, valamint apró életőrőmeinket. Megtanította igaz gyönyörűségéül élvezni azt a muzsikát, amely bennünket is csapongó hangula-tba ringat és elfelejteti velünk keserűégeinket és súlyos gazdasági helyzetünket.

A vendéglátóipar felkészültsége és a személy-zet oktatása nem mai keletű volt. A walesi herceg itt tartózkodása alatt nem tettünk mást, mint rendes kötelességünket. Ha a magas vendég megel-gedését megvertük, ez a körülmény inkább az év-tizedek óta kifejtett komoly munkánk és áldozat-készségünk eredménye. Szállodánk, éttermeink, kávéházaink és szórakozóhelyiségeink szolgálata-sai, az ezekben észlelhető tónusok és hangulatok nem mesterkélték, hanem eredeti vonásai orszá-gunknak. A szolgálatkészség nem jelent szerviliz-must. Előzékenységünk az idegennel szemben a magyar nemzet vértében van. Ezt úgy nevezzük, hogy vendégzeretlet. Ezek nemes vonások, amelyekre büszkék lehetünk és vagyunk. Külföldön ennek a jellemvonásnak olyan hírneve van, mint a bécsi kedőlyösségnek. Ez is egy érték. Es ami több, ezek a nemes jellemvonások tényezői annak az atmo-szférának ami az idegennel az itt tartózkodást olyan felejthetelenné teszi.

## HASKÓ MÉRNÖK CIÁNOZ

Budapest, VII.,  
Erzsébet-kr. 16.  
35-0-36.

Olcsón — garanciával

## „Eli” paplan

Reschöfszky Endre  
Budapest, VIII., Bróss-u. 61.  
PAPLAN MATRAC ÁGYNEMO

Felkészültségünket és ezt a különleges jellemvonásunkat tehát minden tekintetben ápolni és fejleszteni kell. Nibuszunkat mindenáron fenn kell tartanunk, mert ez kötelessége iparunknak, mint idegenforgalmi tényezőnek. De mindehhez első-sorban kormányzatunk belátására és segítségére van szükségünk; ezt a segítségét szinte követel-nünk kell, mert a szálloda- és vendéglátóipar nem-csak jó adószedője és adófizetője az államnak és a fővárosnak, hanem egyszersmind a legjobb prop-agandaeszköze is az országunk.

\*

Üzemeink felkészültségéről és alkalmazottaink oktatásáról beszélve, szükségösnek tartom hang-súlyozni, hogy a velünk született előzékenységenk az üzemeinkben való alkalmazása távol sem törté-nik hasznoselsőből, hanem ennek agítans movents-je nem más, mint a magyar vendégzeretlet és a közérdek tudata. Ez egy olyan jellemvonása sze-mélyzetünknek, amely akaratlanul is fontos ténye-zője a magyar idegenforgalomnak.

Nálunk minden idegen, bármely társadalmi rétezből származik is, gazdag vagy szegény, meg-különböztetett tiszteletben részesül. Nézzük csak meg tárgyilagosan szállodáinkat, éttermeinket, kávéházainkat és kereskedőink üzleteit, amidőn idegen vendégről van szó. A tulajdonos, az üzlet-vezető, a személyzet, a zenészek, de még a picelő is rögötn és szreveszi és figyelemmel kíséri a beléző idegent. Mindenki önzetlenül igyekszik az idegen kívánságát, úgyszólván, a szeméőből kiolvasni, megelégedését és elismerését kiérdemelni.

Ilyen vonásokkal hiába keressünk külföldön, öb-en a formában ezt alig találjuk, inkább nentőre-dőmséggel kevert fölényt kell tapasztalunk.

Sokan elítelik azt a szolgálatkészséget és azt szolgáltságunk vagy tolnokodásnak minősítik, de az ilyen helytelen kritikával nem törődünk.

Mindegyikünk tisztában van azzal, hogy elő-zékenységünk az idegennel szemben nagy értéke az országunk, mert egy megelégedett vendég leg-több 10 másikat hoz és mert ez a legjobb és a leg-gazdaságosabb hirdetője Hazánkunk.

## Bánó fotó

Telefon: 11-3-60.

Bánó Ernő műszaki fényképezése. Szálloda-epulet kávéház, étterem, külső-, belső- és külsőfelvétel, diapozitiv lemezek, nyilatások, reklámtervezések. — Budapest, VI., Podmaniczky uca 10. Vilmos császár út mellett

# KÁDÁR MIKLÓS

Használt

eszközök, teáskannák, gyufatartók, üveg- és por-cellánárak olcsón

VIII. ker., Népszínház uca 55. szám. — Telefon: 44-3-89. — Telefonhívásra házhoz jövök

# KÖLCSÖNEDÉNY

Az előjáróságunk kamarai felöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár.

Tartásaink csak olyan listára szavazzaanak, amelyen felöltjeink szerepelnek!



# CUKORBESZERZÉSI FORRÁS:

**Legolcsóbban vásárolhat Radó Pál cukornagykereskedőnél,**

VIII., Rökk Szilárd ucca 21. — Telefon: 34—0—59.



## Országos Szövetség

### Országos szakmai értekezlet.

A MAGYAR SZALLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSEGE kezdeményezésére a vendéglátóipar hivatalos és társadalmi szervezetei az időszerű ipari problémák megválasztására országos szakmai értekezletet hívott össze, amely a legnagyobb siker jegyében f. é. február hó 14-én zajlott le.

Az értekezleten a kereskedelemügyi minisztérium ipari osztályának vezetője, dr. báró Krachina Károly megbízásából — ki melegehangú levélben mentette ki magát — dr. Gyulay Akos titkár, a pénzügyminisztérium részéről dr. Romó Béla tanácsos, a pénzügyigazgatóságot dr. Nemes Jenő min. tanácsos, a pénzügyminiszter képviselőjében Felkay Ferenc dr. tanácsnok jelent meg.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara elnöke, dr. Eber Antal, nemcsak részt vett, a vitában fölszólt, hanem még a kamara titkárait is kirendelte, hogy közvetlen benyomást és tudomást szerezzenek az ülésen a vendéglátóipar óhajairól; jelen volt még Pertik Béla székesszévfárosi főjegyző, dr. Molnár Sz. Dezső ügyész, Tábori Kornél, az Idegenforgalmi Érdekeltségek Szövetsége sajtófőnöke és a politikai járték képviselői, Malasits Géza, Fábrián Béla, dr. Bródy Béla, dr. Dési Géza, dr. Hell Andor és még mások, a székesfővárosi törvényhatóság részéről is többen. Végül az összehívó szervezők elnökségei teljes számban.

Kimentették magukat és a határozatokhoz esatlakoztak: Schmall Gyula, a Vasvármegyei érte-

**Springut Henrik** <sup>fojás-</sup><sub>nagykereskedő</sub>  
 Budapest VI., Vasvári Pál u. 10. Tel. 2-17-54.  
 Számos budapesti hávóház, étterem és vendéglő  
 állandó szállítója.

ség elnöke; Böczögő József, a Miskolci, Borsod-Gömörmegyei vendéglősök stb. elnöke; Schmidt János, a pécsi és baranyamegyei vendéglősök elnöke, Juranovich Gyula, a szegedi szállodások és vendéglősök elnöke; Westher István, a szolnoki vendéglősök elnöke; Dreisziger Nándor, a csornavidéki vendéglősök elnöke; Noll Miklós kormánytanácsos (Tóváros); Radostics János (Balassagyarmat); Pernerzky István (Szeged); Kreyecz Agoston (Vilány). Budapest környékén kívül képviselve volt Székesfehérvár, Szeged, Győr, Karcag, Nyíregyháza, Kiskínhalas, Balatonkőrmék, Zalaegecszeg, Debrecen, Moór stb.

Az értekezletet Malasits Ferenc elnök nyitotta meg. Szíves szavakkal köszöntötte a megjelenteket és a vendégeket. „Több ok hozott ma össze bennünket — mondotta. Nem csak az idő zord, hanem zord az ipari helyzetünk is. Ahelyett, hogy minél jobban közönlénynek lennünk a hatóságaink abban, hogy a valutszerző idegenforgalom az országban teljesebben mekilendülhessen, a vízummal országunk kapuját idegen vendégeink előtt csukva tartja és csak kapupénz, a vízumdíj lefizetése ellenében ereszti csak be a pénzt itt elköföteni akaró idegeket; ahelyett, hogy a vendéglátóiparosokat olyan üzleti feltételek közé hozná, hogy iparukat minél szabadabban folytathassák, a vendéglátóipar elé szűlyos, majdnem áthághatatlan korlátokat állít. Előadónk ezekről fognak szólni. Kérem főképpen t. vendégeink jóindulatú figyelmét és kérem jóindulatukat, támogasson bennünket ki-ki a maga határellenében, mert a mi óhajaink csak részben magánérdek, mert merem azt állítani, hogy azokat elsősorban a közérdekből kívánatosok teljesíteni. A vendéglátóipar ugyanis nagyobb mértékben járul hozzá a közületek pénzügyi szükségleteihez. Minél jobban megy a vendéglátóiparnak, annál jobban és többet fizethet.”

Az elnök után dr. Stein Sándor a szállodaipar egyes kérdéseiről, Ballai Károly a zenezárváról és a zenejogról, Weinberger Béla a termelői borki-méréséről beszélt. Az egyhangúan elfogadott határozati javaslatokat előző lapszámunkban közöl-

## Báránys Mihály

angol uri szabó

II., Fő ucca 57. Telefon: 55-3-85

Mérték szerint olcsón, izléseken készülnék átalakítások, fordítások jutányos áron. Ruhakarbantartás teljesen garancia 2 óltöny 2.50 pengő.

Elő Budapesti Ruhakarbantartási Vállalat

## BÉRBEADÓ vagy ELADÓ

Mezőtúron egy vendéglő fűszerüzlettel, saját házban 300 négyzetméterrel vasutállomás mellett, budapesti főútvonalon. Erdeklődni lehet Mezőtúron Törökszentmiklósi út 67. vagy pedig Budapesten, MANDEL PÁL Csányi-u. 10. fsz. 4.

**Cifka József**

pincegazdasági cikkek szaküzlete.

Budapest, V., Vilmos császár út 48. sz. Telefon: 22-8-92.

Borszivatnyúk, szűrőgépek és az összes borkezelési anyagok.

tűk, Weinberger Béla beszédét a cikkek között hozzuk.

Az elődai referatunkot után *Mészáros Győző* szövegezt azzal, hogy jelentsem be, hogy másirányú elfoglaltsága miatt az Országos Szakmai Értekezleten nem jelenhet meg, azonban Tolmácsoljaim az Önök iránt érzett őszinte rokonérzésének kifejezését. Örömmel jöttem ide, mert arra töreksem, hogy közelebbről megismerjem azokat az ügyeket, amelyek fölött dönteni vagyok hivatva. Meg akarom ismerni azokat a panaszokat, amely panaszok orvoslása az én ügykörömhöz tartoznak. Tisztelt értekezlet! A felszólaló urak olyan kérdéseket érintettek, amelyek kapcsolatban vannak a főváros adminisztrációjával is. Így a többek között méltóztattak beszélni a világiatási üzemek tarifáinak magasosszegű megállapításáról, különösen a mai súlyos időkben. A polgármester úr a legbehatóbban foglalkozik azzal, hogy revízió alá veszi az üzemi tarifát, amelyk elcsorban a vendéglátóüzemeket érintik.

Az után *Felkay Ferenc* tanácsnok szólalt fel: Szendy Károly polgármester úr (Eljenzés) megbízott azzal, hogy jelentsem be, hogy másirányú elfoglaltsága miatt az Országos Szakmai Értekezleten nem jelenhet meg, azonban Tolmácsoljaim az Önök iránt érzett őszinte rokonérzésének kifejezését. Örömmel jöttem ide, mert arra töreksem, hogy közelebbről megismerjem azokat az ügyeket, amelyek fölött dönteni vagyok hivatva. Meg akarom ismerni azokat a panaszokat, amely panaszok orvoslása az én ügykörömhöz tartoznak. Tisztelt értekezlet! A felszólaló urak olyan kérdéseket érintettek, amelyek kapcsolatban vannak a főváros adminisztrációjával is. Így a többek között méltóztattak beszélni a világiatási üzemek tarifáinak magasosszegű megállapításáról, különösen a mai súlyos időkben. A polgármester úr a legbehatóbban foglalkozik azzal, hogy revízió alá veszi az üzemi tarifát, amelyk elcsorban a vendéglátóüzemeket érintik.

A Kávészárapartestület igen tisztelt elnöke nagyon érdekes felszólalásában azt jelentette ki, hogy a hatóságok nem részesítik a vendéglátóipart kellő védelemben a kontárók ellen. Nem tudom ez tudatosan történt állítás-e, mert mint a fővárosi ipari ügyosztályának vezetője, hatáskörömben a kontárügyekben hozott határozatokat a legszigorúbban kivizsgálom és a legkönyörtelenebbül megbüntetem.

A hatóságok tehetetlenek a kontárók ellen akkor, ha a nagyközönség nem támogatja. A polgármester úr a Társadalmi Egyesületek Szövetségéhez fordult és felbírta a figyelmüket a kontárkérdés fontosságára és hogy a hatóságokat a kontárók elleni küzdelemben támogassák. Minden indokolt és jogos panaszt hatáskörömben azonnal elintézek.

Ismételnem üdvözlöm az Országos Szakmai Értekezletet és sok sikert kívánok munkájához. (Eljenzés és taps).

*Eber Antal*, a Kamara elnökét lelkes tapsal fogadták, mikor szólásra állt föl. Tisztelt Értekezlet!

Tolmácsolom a Kereskedelmi és Iparkamara üdvözlét és együttérzését azokkal az iparokkal, a melyeknek művelői ezen az ülésen ily nagy számban megjelentek. A Kamara a kézműiparnak minden kérdését tanulmány tárgyává teszi. Tanulmány tárgyává teszi ez alkalommal is, mert statisztikai adatai a kézműiparnak számszerűleg való összerögzését mutatják. Valóban az utolsó órához érkezünk, ha segíteni akarunk a kézművesiparon, mert a városi társadalomnak ez a pillére összeomlik.

A vendéglátóiparnak minden sérelmét, aggodalmát és panaszát tudjuk. Január 1-től december 31-ig zárg minden, hogy az idegenforgalom istapó-lása milyen fontos, ugyanakkor, mikor a hivataloknak egész sorozata foglalkozik az idegenforgalommal. Külön tanácsok vannak erre a célra. Ne feledkezzünk meg azonban arról, hogy a magyarországi idegenforgalomban valóságos tényezők a szállodák, kávéházak és vendéglők. Nem lehetséges tehát hivatalokkal, bürokkal, kijelentésekkel, lapokkal, folyóiratokkal ezt a kérdést megoldani, hanem szükségünk van a vendéglátóiparra.

Az elhangzott panaszok indokoltak és az orvoslás oly nyilvánvaló a határozati javaslatokban, hogy véleményem szerint, ha ezt a kereskedelem-ügyi miniszter és a pénzügyminiszter úr végighallgatná, olyan mérsékleten és megindokoltan vannak előterjesztve, hogy minden megfontolás és aggodalom nélkül elfogadná. (Élénk eljenzés).

Magam is, aki nem szoktam a fővárosi közgyűlésen a legsimább és legelőzékenyebb hangon beszélni, — hiszen kötelességünk ott a bíró hangján beszélni — felelősségem teljes tudatában merem mondani, hogy a főváros vezetőségében beállott változások folytán most talán más szemmel les, mint az elmúlt időben volt. A főváros új polgármestere (Nagy taps és eljenzés) valóban olyan ember, aki ha az efféle dolgokról tudomást fog szerezni, azokat orvosolni is igyekszik. Mert már is kijelentette a Kamara kérésére, hogy minden hónapban össze fog ülni a kereskedelmi és ipari törvényhatósági tagokkal és a Kamarával, hogy figyelemmel kísérje az ipari és a kereskedelmi panaszokat.

A tanácsnok urral, akihez szintén nagy bizalmunk van, beszéltem a kontárkérdésről. Igaz van a tanácsnok úrnak, a kontárkérdést nem tudjuk a

# ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

BUDAPESTEN, 1935. ÉVI MÁRCIUS 21-26.

Március 21-én (vasárnap) lesznek a kamara választások.  
Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavazzon!

**Használt söráparátók,** jégszekrények, teljes vendéglői felszerelés, **szék, asztal,** alpacca legelősbőben  
**HAAS** Budapest, VIII., Népszínház u. 16. Tel.: 36-0-01.

**PERL** burgonya, hagyma, zöldség kiváló!  
 Nagyvársztelep. Telefon: 40-2-96.

közönség támogatása nélkül elintézni, mert a publikum azt hiszi, hogyha az iparos rovására sikerül a IV-ik emeletről olesó ebédet hozatni, vagy sikerül piszkos pincéből olesó bort venni, akkor ő valami nagyszerű üzletet csinált.

A polgári lakosságnak bünrészességét a büntetőjog felfogása szerint nem érvényesíthetjük, azonban elrettentésül elég is lesz az, hogy ha kontár-feljelentés érkezik, akkor azt, aki a kontárral dolgoztatott, vagy tőle vásárolt, a kontárbiró legyen köteles tanunak megidézni. Ennek folytatán a kontárbirosághoz idézést fognak kapni és nem nagyon kellemes lesz egy délelőtöt ott eltölteni, ezt majd a közönség meg fogja érteni.

Miután a kontárkodás kérdésében a kontárokra is kitértem, nem tehetem, hogy meg ne említsem, hogy a legfelháborítóbb az a vendéglőzem, amelyet a főváros a központi városában fenntart. (Perceekig tartó taps). Nem foglalkozom demagógiával, nem mondom, hogy Önöknek, a főváros vendéglőseinek nagyon jól fog menni, ha a központi városában az étkező megszűnik. Azt mondom, amit a főváros közgyűlésén is mondtam, hogy az lehetetlen, hogy itt a főváros körében, a központi városában, nyilvános elszámolást nem csinálva, a főváros töltőtákpóztát és hurka, kolbászt áruljon és ezzel csináljon a saját vendéglőseinek konkurenciát. A mai válságos gazdasági viszonyokban mindannyiunkra rettenetes megpróbáltatás nehezedik, de még fokozottabban nehezedik a megpróbáltatások az iparra és a kereskedelemlere egyaránt. Azt elvárhatja a kereskedő és az iparos, hogy azokat a megpróbáltatásokat, amelyeket maga a hatóság zúdít rá, sürgősen szüntessék meg! A főváros polgársága iránti szeretet nyilvánuljon meg az új üzemi tarifa megalkotásánál. A vendéglátóiparok világitási üzemi tarifái azon az áron legyenek elszámolva, mint ha gyári amit üzének, tehát ipari áron.

Amit utóbb a borkimérésekről hallottunk, azt ha kívülálló hallja, nem tudja elképzelni, hogy ezek a viszonyok ma még nincsenek orvosolva.

Méltóztassanak meggyőződve lenni, hogy a Kamara a legnagyobb mérgérettel foglalkozik az Önök panaszai. Az ipartestületek vezetőségével

Szállodák, Penziók  
**cianozója**

**HERMES-VALLALAT**  
 VIII., Szentkirályi ucca 6. Telefon: 34-2-59.  
**Svábbogár- és rusznai-irtás.**

karöltve, remélhetőleg a kormány támogatásától kísérve elérik céljukat. (Hosszantartó éljenzés, taps).

Ezután Nagy József (Salgótarján), Szőlőssy Ferenc (Székesfehérvár), Orbán Zoltán és végül Fábrián Béla képviselő beszélt. A lelkesen hallgatott főlszólások után Malosik Ferenc elnök az országos szakmai értekezletet bezárta.

\*

A teljesség kedvéért végül megemlítjük, hogy a Mosonmegyei Vendéglősök Ipartársulata Tóth Kálmán elnök és Layer József titkár aláírásával az ipari, életben szokatlan, durva és személyeskedő levélben tiltakoztak az országos értekezlet megtartása ellen. A magyar vendéglátóipar méltósága nem engedi és tiltja, hogy ilyen hangon, mint a melyen ez a levél szól, ipari érdekek bárki is megszólaljon. Akik ezt megteszik, nem méltók arra, hogy valamilyen vendéglátóipari szervezet élén legyenek.

#### Országos Szövetségünk igazgató-tanácsa

F. é. február hó 14-én ülést tartott, amelyen a legközelebbi teendők megbeszélése és az országos szervezés, valamint a propaganda megindítása módjának megállapítása volt.

Mint hogy az elmúlt hetekben a Vendéglősök és Kereskedők Országos Egyesületével tárgyalások indultak meg abból a célból, az együttműködés alapjait és feltételeit megállapítsuk, az igazgatótanács üléséről a részletes beszámoló akkor közöljük, ha ezen tanácskozások végére jutottunk.

**SIDOL** fém-, ablak- és márvány-tisztításra a legalkalmasabb!  
 Gótzl Lipót „Sidol” vegyertermék gyára Rt.  
 Budapest, VII., Cserei u. 14. Tel.: 96-6-66, 96-8-27.

#### Balatonalgán Sirály pensio

1000 négyzetöles parkkal, nagy gyümölcsösselel, 32 szobával, villanyvilágítással, folyóvízzel, korlátlan italmérési engedéllyel, penziókkal, trafikokkal, fűszerüzettel, bridaszalonnal, tánccsal, 50 méteres stranddal, vízjoggal

**eladó.**

Felvilágosítást ad Sirály pensio Balatonaliga, Kultúr Istváné.

## LESZLAUER A. GYULA

Elsőrendű husok — extrémhusok — huskülönlegességek — nagygyús marha-, borjú-, birka-, bárányhusok.

**Központi Vásárcsarnok 477. sz. fülke. Tel.: 85-4-56.**

Az előjáróságunk kamara jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár. Tagtársaink csak olyan listára szavazzanak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!



**Özv. Mérei Henrikné** elhelyező irodája **Polacsek Lajos** IX., Ferenc körút 44. Telefon: **87-1-50.**  
 Üzelvezető: Közvetíti a legjobb szállodai, vendéglői és pénzüi személyzetet a legelőnyösebben és leggyorsabban.

2. A végkielégítés zavaros O. Z. szerint és az e címen kiadott összeget nem hajlandó elismerni, „fizessék meg azok — mondotta — akik ezért felelősek!”

ad 2. Ha egy kiadási tételt a bíráló kifogással, nézze meg először azt, vajjon szerepel-e az az előírányzatban?

Főlöleseknek tartjuk az elbocsátás okaira visszatérni, hanem csupán azt említjük meg, hogy ezt az összeget a mult évi közgyűlés megszavazta és ez alapon történt a kifizetés.

Tájékoztató szolgálaton, hogy az irodában most kiváló munkafegyelen van és személyzeti kiadásokban az 1933. évvel szemben 2.906,67 P megtakarítás volt. Még megjegyezzük, hogy míg a régi iroda személyi kiadása (tisztviselői illetmények) havi kerek 1000 pengő volt, addig a mostani, dacára, hogy egy tisztviselővel több van, 710 pengő, ami a régi fizetésekkel szemben 3480 pengő megtakarítást jelent.

3. A gépirónó fizetése csak a költségvetésben szerepel, a számadásban nem.

ad 3. Az 1934. évben az iparpestületi gépirónói állás nem volt betöltve, ilyen címen a költségvetésbe sem lett semmilyen összeg beállítva, sem kifizetve, magától értetődően a zárszámadásban sem szerepelhet.

Az 1935. költségvetési évben ez az állás ismét rendezésére van. Minthogy azonban a gépirónó az Adóközösségnél is dolgozik, Adóközösségi fizetéséből — takarékoságból és abból az elvből, hogy az ipartól két fizetést senki se kapjon — lesz általában a megállapított összegű fizetés.

4. A személyzeti járandóságok kimutatása is zavaros és érthetetlen, állítja O. Z.

a) ninesen benne a jegyző és a gépirónó járandósága.

b) de benne van az iparhatósági biztos tiszteletdíja, aki pedig — mondotta O. Z. — „tudtommal nines a testülettel szolgálati viszonyban.”

ad 4. a) A jegyző (előadó) az Adóközösségnél titkári tisztséget tölt be, járandóságát 1934. évben csak az Adóközösségtől kapott. 1935. évi járandósága szerepel az 1935. évi költségvetési előírányzatban, de ezt az Adóközösség utalja át. A gépirónó járandóságát illetőleg a választ megadtuk. (ad 3. a.).

ad 4. b) Minden iparpestületi tagnak illik tudni, hát még aki bírál, hogy az iparhatósági biztos tiszteletdíját az 1932:VIII. tc. 33. § alapján a felügyelőhatóság állapítja meg s a megállapított összeget az iparpestület a felügyelőhatóság pénztá-

**Székek, asztalok, pohárállványok,**  
 sőtrapparátók, borpultok legolcsóbban  
**BERKOVICSNÁL,** Népszínház u. 22. Tel.: 34-2-81.

rába tartozik befizetni és onnan a felügyelőhatóság utalja ki az iparhatósági biztosnak.

Egyébként az *Eredményszám*la „Személyzeti fizetés” alcímű rovatának részletezése a következő:

Iparhatósági biztos: P 500 tiszteletdíjából P 250 (tisztletdíjának II. részlete tévesen

„Rendes költségek” terhére lett kifizetve)	
Mult évről elmaradt külön munkadíj	P 300
Algyező járandósága	P 4560
Gyakornok járandósága	P 720
Altisztek	P 2450
	P 8280

Most pedig áttérünk azokra az állítólagos „Jelnyeges hiányokra”, amelyekel a számszerűségi bírálat észrevetésezt.

Ismétlésekbe nem bocsátkozunk, azonban röviden utalunk cikkünk 4. és 5. bekezdésére, mely szerint felhívjuk a figyelmet arra, hogy más a Zárszámadás (Eredmény- és Mérlegszám)la, amelyet az alapszabály értelmében az előjáróság a közgyűlés elé terjeszteni köteles, s amelyet hites könyvvizsgáló rendbenlétének talált, úgyszintén rendbenlétnek találta a számvizsgálóbizottság és más a többi kimutatás, amelyekre nézve sem előterjesztési, sem közzétételi kötelezettség nem áll fenn, s amelyek részben összehasonlító tájékoztatásul, részben statisztikai célt szolgálnak.

Előjáróban hangsúlyozzuk még egyrészt, hogy az egyes alcímek alatt történt kiadás a maga valójában van feltüntetve, nem úgy, mint a multban, amikor „átfésülték” a kiadásokat és a különböző címen arányosan elosztották, másrészt, hogy a föbbletkiadások az arra illetékes szervek utalványozása alapján történtek.

*De beszéljenek a számok!*

5. A dologi szükségletekre előirányzott 800 pengővel szemben 3357,88 pengő kiadás volt. Érdekes lenne tudni — mondotta O. Z. — mi tette indokoltá a túllépést?

Az Eredményszámán 6494,49 pengő rendes költség, mely az iparpestületi zárszámadásban nem szerepel, illetőleg amennyiben az általános költségek címen van felvéve, ott csak 3357,88 pengő. Hová lett itt kerekben 3000 pengő? — kérdezi O. Z.

**Éttermek és vendéglők szives figyelmébe!**

**Tessék megízlelni házilag készült Beiglimat!**

**Mákos 1 kg. P 1-20. — Menta, kóstoló ingyen.**

**KÁDÁR** sütőde

Főüzlet: VII., Wesselényi u. 74.  
 Telefon: 40-6-15.

Fiókok: VII., Péterffy Sándor u. 13. Tel: 43-8-49.  
 VII., Hajtsár út 38.  
 VII., Kerpesi út 44.

Az előjáróságunk kamarai jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár.  
 Tagtársaink csak olyan listára szavazzanak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!

**ZEIDL VENCZEL** RT.

mészáros-, hentes-, szelámi- és kolbászárúgyár

BUDAPEST, VIII., ROMANELLI UCCA 14. és KÖRIS UCCA 1. és 3. SZ. (Saját házában).

Főüzlet és gyár: VIII., Romanelli ucca 14.

Megrendelési telefon: 33-9-32.

## GYÁRI LERAKATOK:

- IV., Városház uca 16. Telefon: 83-4-43.  
 VI., Teréz-körút 56-58 (Nyugati pályaudvar indulási oldalával szemben). Tel: 27-0-75.  
 VI., Hunyadi tér 15. (Csengery uca sarok). Telefon: 18-4-26.  
 VII., Thököly út 4. (Keleti pályaudvar indulási oldalával szemben). Telefon: 31-4-49.  
 XI., Horthy Miklós út 23. Telefon: 69-4-81.  
 XI., Horthy Miklós út 54. Telefon: 68-3-87.

ad 5. A Zárszámadás Eredményszámolója „Rendes költőség” alcímű rovatának részletezése:

Általános költségek:

Téglássy Ernő készkiadásának megtérítésére	P 480.—
Ferber Pál készkiadásának megtérítésére	P 160.—
Irodai köldöne fizetése	P 624.—
Kereseti adók	P 723,56
Jávitások, szerelések stb.	P 276,76
Különl. apró kiadások kontárgyekben	P 305,80
Iparhatósági biztos. tiszteletdíjának	
II. része	P 250.—
Terebnyók közgyűlésekre	P 140.—
Próbaidőre egy tisztviselőnek	P 70.—
Áblaktisztítás évi díja	P 180.—
Oklmánybélyegek beváltványokra	P 90,34
Villamos stb. költségek	P 57,42
	P 3357,88

Rendelkezési alap ..... P 1090.—  
 Ipartestületi tagsági díjai ..... P 1708,45  
 Különléte kisebb kiadások

(Mult évben előirányzott: Előre nem látott kiadások terhére) P 441,80

Megtérült költőség ..... P 6568,13  
 P 73,64  
 P 6,494,49

(Ezen adatoknak nagy része megtalálható lapunk február 15-4 számában a különféle, nem zárszámadászerű kimutatásokban, amely kimutatások ép a tagok bővebb tájékoztatása céljából nyertek közzététel).

6. A szaklapnál 3160 P előirányzattal szemben 5.125,90 P adatott ki. O. Z. szerint a hirdetésből 17.000 P bevétel volt, szerinte tehát a lap 22.000 pengőbe került. „Más szakmánál — mondotta — a szaklap bevétel forrás, nálunk csak ráfizetési jogcím.”

ad 6. A lapnál az eddigi szokás szerint az egyenleget közöltük, mint az ipartestületi tényleges kiadását. Most az egész számadás itt következik: A szaklap teljes költsége (a nyomdaköltség, a posta és egész évre 600 P szerkesztőségi kiadás ..... 9.660,11 P Ennek fedezetül a következő bevételek szolgálták:

Hirdetés és előfizetésekből 3.326,51 P  
 Adóközösség segélye ..... 1.200.— P  
 Jutalékból ..... 7,70 P  
 4.534,21 P  
 5.125,90 P

Minden igényt kielégít hitelképes uraknak 6 havi hitel. Szolid árak. Elsőrendű szabás. Modern vonalvezetés. V. Csáky-u. 7. Tel. hívó: 16-3-02.

**Hoódossy úri szabó**Ime, itt van a *legelesőbban* előállított tartalom, 400 oldalas és szép kiállítású magyar szaklap!

A tevékenység megelégnélkülésével természetesen jár a terjedelemtöbblet, aki lapunkat olvassa, az megállapíthatja, hogy abban „öntömjénező cikkek” nincsenek, de igenis minden komoly főrekvést, tevékenységet és munkát nemcsak regisztrálunk, nemcsak például állítottuk elő, hanem — horribile dictu — még meg is díszítettük. Nagyon természetes, hogy azokról, akik a munka helyett nyugodalmas pipázással vagy terméketlen agitációval foglalkoztak, nem emlékezhetünk meg.

Mi programszerűen főrekszünk a lap kiadásáig terhelésközlőnkön, ebben is elkészült O. Z. mert ha figyelmesen elolvasta volna a költségvetés indoklását, megtudhatta volna, hogy a hirdetés-ügyet f. é. január 1-étől házikelésbe vettük. Csak tagjaink támogatásán fog múlni, milyen eredménytel fog ez járni.

7. Az eredményszámolón tagságdíj gyaránál 30.633,39 P bevétel van feltüntetve a számadásban pedig ezen a címen 40.363,44 P. Melyik az igaz és a helyes?

ad 7. Az eredeti tagságdíjkiivetés 1934. évre ..... 49.414.— P volt, ebből az 1933. VII 1-től érvényes tagságdíjjesékkentés miatt leírtunk ..... 5.793,75 P Marad kiivetés: 43.620,25 P

A tagságdíj bevétel folyószámolón vezetettik, amint azt az iparhatóság megkövetelte. Ebből az évek óta megszámt ízületek behajthatatlan hátraléka címen leírti vnyiserültünk ..... 12.986,86 P tehát .... 30.633,39 P

az az összeg, amelyet 1934. évi tagságdíj jövodelemnek vehetünk.

A nem zárszámadászerű külön kimutatásban szereplő 40.363,44 P mint a folyószámokra befolyt összeget tünteti föl, de ebben az összegben szerepelnek a hátralékok és a bekebelezési díjra fizeteti összegek is.

**Kohn Mór**

f. ö. v. közzéteti az összes vendéglői és szállodai személyzetet. — Megbízható felirónkét és konyhai személyzetet. — Budapest, VIII., Rákóczi út 47. sz. — Telefon: 33—9—21.

Március 21-én (vasárnap) lesznek a kamari választások. Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavazzon!

**ÉTLAP-író és sokszorosító-gépek**

és ezek kellekei elsőrendű minőségben

**GEREBEN, V., Vilmos császár út 62.****Telefon: 2-38-31.**

8. A bérházak bevételé	29.692,89 P
kiadása	15.754,08 P
Nyereség	13.938,81 P
Ezzel szemben az eredmény számlán	8.741,56 P
	4.687,25 P
	13.428,81 P

nyereség szerepel!

Hol van — kiáltja O. Z. — az 510 pengő?

ad 8. Ez az összeg, amely a ház egyik adórészlete, 1935 januárban fizetett be, tehát az 1934. évi zárlatkor az átmeneti tételek között kellett elszámolni, hogy így az 1934. évi tiszta házbér jövedelmét mutathassuk ki.

Tisztelt Tagtársaink! Ezekben adtunk, ismételtjük, csakis a jóhiszemű tagjaink főlvilágosítása céljából, magyarázatot a nagyhangú bírálatra, a melyből megállapítható, hogy ipartestületünk pénzügyi kezelése pontos, amelyet az iparhatóság behatárol meg is vizsgált és helyben hagyott. Minthogy nálunk csak a főlvilágosítás volt, nem akarunk a gyanúsítások háttérével és rejtett céljaival foglalkozni, amely alól a közgyűlés majdnem egyhangú mellénkállása föl is ment. Nekünk elégtételünk ez és az is, hogy a vádaskodások a számok alapján teljesen alaptalanoknak bizonyultak.

**AZ ELNÖKSÉG.****OTI tanácsadó iroda.**

Az Ipartestületek Országos Központja, hogy az OTI-ügyben érkezett rengeteg panaszt orvosolja, elantározta a tagok érdekében egy OTI-tanácsadó iroda felállítását, amely közvetlenül a Központ épületében van. A tanácsadó irodát *Szentkirályi Ákos* dr. ügyvéd vezeti, aki hét éven át volt az OTI-nak ügyésze s így tagjainknak teljes felvilágosítást nyújt szerelmek elintézésére.

A Központ OTI-tanácsadó irodája március elseje óta áll a tagok rendelkezésére hetenként kétszer, kedden és pénteken délelőtt 11-től 12 óráig a Központ helyiségében (VII. Erzsébet körút 9-11. Telefon: 46-3-27, vagy 46-3-28).

A tanácsadás általában ingyenes, csak az esetben jár díjazással, ha az ügyben el kell járni, beadványokat szerkeszteni, a felet képviselni stb.

Az Ipartestületek Országos Központja ezzel az áldozatos készségével is azt bizonyítja, hogy komolyan igyekszik az iparosok sokféle baján és terhein könnyíteni.

**Hírek közlemények****A képviselőválasztások.**

(i) NAPJAINKBAN a képviselőválasztás izgalma ül az ország arealután, amely félrelet minden más munkát, amely elnémit minden más időszert kívánalmat.

Szomorúan olvassuk a jelöltek nyilatkozatait, még szomorúbban szemléljük a jelöltek névsorát.

A programbeszédnek szép, színes buborékokkal kápráztatnak, színes szavak szédítenek és meg nem fogható „eszméktől” terhesek azok. A bőven puffogó rakéta elnyomja azt néhány esőndesen elmondott mondatot is, amelyek az élet kívánalmairól szólnak.

Kétszeres okunk van az elszomorodásra nekünk, iparosoknak, mert a jelöltek nagy száma elméleti készültségű vagy katonai erényekkel ökos férfiak s csak mutatásban akad egy-egy iparos jelölt is.

Másfél évtizede sanyargunk a trianoni igában és világnézetű eszmékről vitatkozunk, mikor inkább számba kellene venni meglévő erőinket és azokat az ország népessége jólétének biztosítására öntudatosan föllhasználni.

Az országgyűlés feladatai csakis egzisztenciális vonatkozásúak, mert a megélhetést, a család főtartását, a munkalehetőség biztosításával kultúránk megmaradását kell biztosítanunk s ehhez a feladatokra elsősorban a gyakorlati élet emberei alkalmasak, akik nem fognak csalóka világnézetű vita közben a valóság talajáról letérni!

Valóban zavarban van a gondolkodó választó: melyik pártot szeresse, melyik listára szavazzon?! A listák, a vezető egyéniségektől eltérően, központosítottak, igénytelen és ismeretlen szűkeségektől hemzsegnak. Az állítólagosan politikus magyar nép — ügylészik — nem tud magából *képzett politikai vezetőket* kitermelni!

Melyik támogatja, hogy vágyainak, szükségleteinek szószólója, a munkában, nélkülözésben és a reményességben osztálytársra kerüljön be a Házba?!

Melyik listára szavazzon, mikor pl. az egyik

**Wagner**  
vendéelők,  
szállodák,  
sörözők  
közismert szállítója  
Központi Vásárcsarnok: 86-3-96. — Iroda: 86-4-95.

**NAGY IGNÁC** pincéfelszerelési  
cikkek raktára  
BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÜT 9.

Ajánlja dűsön felszerelt raktárát, ú. m.: borsivattyúk,  
szőregépek, palackok, narancsdugók, cimkék stb. T.: 41-5-15.

Az előjáróságunk kamarái jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár.  
Tagtársaink csak olyan listára szavazzanak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!



**WINTER TESTVÉREK**

boragykereskedők. Városi iroda és eladás:  
**VII., Akácfa uca 45. Telefon: 34-9-52.**  
 Ajánlanak kiváló minőségű uradalmi fajborokat valamint  
**CSEMEGE- ÉS VERMOUTH-BOROKAT**  
 minden mezei nyüzsgőben, a legelősebb napj áron. Tegyen próbatörzselést.

fővárosi kerületnek két jelöltje van iparunknak, Keszey Vince és Tarján Vilmos, de minden remény nélkül annak, hogy azok be is jöjjenek!!

Nem jól van ez így!

Ezen változtatni kell.

Reméljük, hogy ez a képviselőválasztás nemcsak a nyitászavazás tekintetéből lesz már az utolsó, hanem abból a szempontból is, hogy a gyakorlati élet mesterei, az államat főntartó iparosok és kereskedők az utolsó sorokban, szinte megszegyülve kulogjanak akkor, mikor gazdasági jelentőségük és országépítő és főntartó fontosságuk révén az első hely illetné meg őket!

Reméljük, hogy ennek a képviselőválasztásnak a tanulságai rábírja az iparosrendet arra, hogy nemcsak a saját, hanem az ország jól fölfogott gazdasági érdekéből is világnézeti szempontok kiküszöbölésével pártta szervezkedik és e hatalmas párt a megfelelő és a törvényhozásba való képviselőt be is küldi.

Reméljük — végül — hogy a képviselőházban a munkásság képviselői mellett a jövőben a munkáltatók képviselői is megfelelő számban jelen lesznek, mert a hazát csak akkor védjük és tartjuk meg, állami létünk, valamint ipari és szellemi kultúránk csak akkor marad fent s fog tovább virágozni, ha az ország dolgozó népessége gazdasági jelentőségéhez képest lesz az országgyűlésen képviselve.

Az ország kormányzásának szellemi része a kormányra és a hivatalaira bízni, a gazdasági élet törvényhozása pedig az ország gazdasági tényezőire és csak akkor lesz eredményes és kielégítő az országgyűlés munkássága, ha abban a jogászok mai arányában gyakorlati emberek fognak ülni. Ha a Gómbös-kormány ezt megvalósítja akkor valóban nemzetfőntartó munkát teljesített.

**ÁRVERÉS.**

Balatonszepeli község előljáróságna a tulajdonát képező aneleteke vendéglőművelőt 1935. évi április hó 1-én Balatonszepeli községüzeménél nyilvános árverésen hárbanulja 6 évre. Az árverési feltételek meg tudhatók a balatonszepeli községbírónál és a kövágóúri községügyi hivatalban. Az árverés ideje délután 3 óra. Községi előljáróság.

**VENNÉK**

egy TAKAREKTYÜZHELYET és egy sörrapparátást. Ajánlatokat kérek *Varna György vendéglős.* Baross uca 38.

Mosógépek, mángorlógépek, ruhafecskurók, stb. mosókonyha gépi berendezések és fő. ökonnyhai gépek legelősebb gyári áron **Szalay József** cegnél V., Újnyók-u. 41. Tel.: 93-7-28.

**PAKSI** nagytermelőnél utolsó termésű kitünő édes Rizling és Kadarka 14.5—15.5 fokos, továbbá 1933-as termésű sima, zamatos Rizling és Kadarka 11—11.5 fokos bor kapható 10—12 hl-től, vevő hordóiban.

**AUSCH ZSIGMOND, PAKS****A vendéglősök magyaros vacsoraversenye**

március hó 4-én az *Erzsébet Királyné Szálló Éttermeiben*, 11-én pedig *ifj. Suhajda György* (VII. Dohány uca 38.) vendéglőjében — a már megszokottá váló nagy közönség jelenlétében s sajtósíker jógyében — folyt le. Az Erzsébet Királyné Szálló Éttermeiben megjelent nagyszámú közönség körében ott láttuk: Müller Antal országgyűlési képviselőt, *Borbély-Maschy* Emil borsodi főispánt dr. *Bartha Béla* vendérfőntanácsost, dr. *Tereczky* kontárbíró, a sajtó részéről pedig: a Magyarország, Nemzeti Újság, Újnyemzedék, Magyarország, Új Magyarország, Esti Kurir, Függetlenség, Pester Lloyd, 8 órai Újság és a Tolnai Világlapja szerkesztéségi kiküldötteit is.

Suhajda György kaptársunk vendéglője is teljesen megtelt a nagyszámú érdeklődővel, akik között az Új Magyarország, a Nemzeti Újság, a Pester Lloyd és az Esti Kurir szerkesztéségi kiküldötteit láthatunk. A házigazda szerepét *Szabó Gyula* kaptársunk a legfeligyelmesebben töltötte be.

Itt említjük meg, hogy a Metropole Szálló lemondása következtében folyó hó 18-án *Démusz János Nyugati p. u. éttermeiben tartjuk a vacsoraversenyt*, ezt követi: március 26-án Horváth Mihály „Makkhetes” vendéglője és április 1-én a Park Szálló Éttermei.

**V.****Ifj. Suhajda György receptjei.**

Készíti: *Lepsits Andor* főszakács.

**ÉTELSOR.**

*Kecskeméti étvágycsináló.*  
*Bácskai ürüleves.*

*Süllöszeletek kemencében süttve*  
*teffele kapormártás,*  
*júdlúras burgonya.*

*Rozsdás bélszínpasztyeja alföldiesen*  
*gombás tarhonya,*  
*regyes saláta nemzetesszony módon.*  
*Malacban sült sonkás kocka.*

*Kecskeméti étvágycsináló.*

Egy pohár barakpálinka.

**Nem lesz baja a féregtelenítési rendelettel,**

ha a „PEROL-FEREGMÉRÉG” szert használja szállodai szobáinak tisztántartására. Ára lapunk olvasói részére: 1 lit. üvekekben P 3.20 5 literes bádogkannákban P 2.90

Gyártja és forgalmazza hozzá:

„Pegarol” kereskedelmi és ipari vállalat  
 Budapest, V., Kossuth Lajos tér 9. Tel.: 11-7-23.

Március 24-én (vasárnap) lesznek a kamarai választások. Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavozzon!

**Somló** okl. vegyészmérnök**Ciánoz** garanciával. Megbízható, olcsó Svábirtás, patkányirtásBudapest, Király u. 99. **T. 37-4-05***Bácskai ürüleves.*

60 deka esontékküli sovány ürülepöcköt négyzetcentiméter nagyságú kockára vágunk. 10 deka finomra vágott vöröshagymát 10 deka zsirban megpirítunk; egy kávéskanál paprikát adunk bele, hozzáadjuk a megmosott húst, megsózzuk és egy gerezd tört fokhagymával puhára pároljuk. Közben 20 deka tarkababot vízben főzünk és felőráljuk, az első levét leöntjük róla s tiszta vízben puhára főzzük óvatosan, hogy minden szem bab egészben maradjon. 20 deka vegyes zöldséget és zellert finom metélőre vágunk, egy habérlevéllel citromos vízben megfőzzük. Az egészet összevegyítjük és 6 deci író, valamint ugyanannyi esonlevet adunk bele. Egy negyedórát együtt forraljuk és apró esipetkét főzünk bele.

*Sültöszletek kemencében sütte.*

6 darab kiesontozott és laposra vett sültöszletet kissé megsózzuk, egyenlő nagyságúra kettéhajlítjuk, szelelt levagdaldjuk, szőjélt vert tojásfehérjébe mártjuk, fehér zsemlyemorzsával meghintjük, vajban, zománcos tepsibe rakjuk és pirosra sütjük.

*Tejfelles kapormártás.* A halesontokat sósvízben kifőzzük, leszűrve 2 deci mennyiségűre beforralljuk. 10 deka vajból gyenge rántást készítünk, finomra vágott kaprot teszünk bele tetszés szerinti. A hal levéllel és 2 deci tejfellet felengedjük, jól kiforralljuk, sóval és citromlével ízesítjük, tálalás előtt 2 tojás sárgáját keverünk bele.

*Juhtúrós burgonya.* 60 deka főtt apró rőzsaburgonyát vékony karikákra vágunk, 2 deci tejfel, 20 deka juhtúró, kevés sóval és finomra vágott friss kaporral elkeverünk, összevegyítjük a burgonyával, vajjal kikent és zsemlyemorzsával meghintett formába téve pirosra sütjük.

*Rozsdás bélszínpecsenye átfődiesen.*

6 darab 15 dekás bélszínseletet kissé megverve, sózva és borsosva angolosra megsütünk. Zsírjában 10 deka vöröshagymát megpirítunk, 2 deci paradicsompürével felengedjük és rozsdavörösré lepirítjuk. 1 deci vörösborsal és húslével 1 óráig forraljuk, szitán átnyomjuk és tovább forraljuk, hogy sima mártást kapjunk. 10 deka apró kockákra vágott füstöltzalonnát kissé felolvastunk és a mártással tovább főzünk. A sózással vigyázni kell, mert a zsír és a szalonna is sós lehet. Tálalás előtt a bélszínseleteket is a mártásba rakjuk, pár percig pároljuk, hogy a bélszínseletek azért vörösek maradjanak. Mártással együtt tálaljuk.

**Faredőnyjavítást**

szaluzia és vászonroletta készítését, karbantartását és javítását, nyak készítését is szakértővel jótállással legelősebben vállalja: Kovács László, VI. Szinyei Merse u. 34. Telefon: 183-25.

*Gombás tarhonya.* 50 deka háziilag készített, nagyon apró tarhonyát 10 deka zsirban megpirítunk. 30 deka apróra vágott gombával kb. 5 percig — míg a gomba elhervad — tovább pirítjuk. Kedvs vágott petrezselymet adunk hozzá és húslével, kevés alatt pároljuk.

*Vegyes saláta nemzeteseasszony módon.* 20 deka zellert vékony szeletekre vágunk, gyengén citromos vízben megfőzzük. 20 deka főtt és hámozott kifliburgonyát szintén vékony szeletekre vágunk és 4 darab ecetes paradicsompaprikát gyufavastagságú metélőre vágunk. 4 főtt tojás sárgáját szitán áttörünk, 2 deci tejszínnel elkeverjük, só és tárkonyecettel ízesítjük, a fentiekkel összevegyítjük, ívegtálakra rakjuk és vágott metélőhagymával meghintjük. Főtt spárgafejekkel díszítjük.

*Malacban sült sonkás kocka.*

3 kg-os malacnak lefejtjük a bőrét. 1 kg lisztből 3 tojással vékonyra nyújtott tésztát készitünk. Kockára összevágva kifőzzük és hideg vízben leöblítjük. 60 deka darált sovány sonkát, 10 deka zsír, fél liter tejfellet, 6 tojássárgájával, só és kevés töröttborsal összevegyítjük és végül a 6 tojás habját keverjük bele. Ezzel a töltelékkel megtöltjük a malac bőrét, összevarrjuk és tepsibe téve gyakori kezegetéssel ropogós pirosra megsütjük. Tálalásnál a spárgákat kiszedjük, hosszán kettévágva, s azután egyenlő szeletekre osztva, a tálon úgy rakjuk össze, mintha egész lenne.

## VI.

**Démusz János receptjei.**

Készíti: *Horádk Gyula* főszakács.

*ÉTELSOR.*

*Malacos hígletel tikonyával.*

*Hajdúkáposzta hidegen.*

*Juhhúsos kása.*

*Szabóállér.*

*Malacos hígletel tikonyával.*

10 deka tisztított malacaprólékok (kőröm, fej, tüdő és máj) tisztára mossuk és 2 deci vízben főzni tesszük. Ha felforrt, a habját leszedjük és negyedkilogramm szeletekre vágott vegyes zöldséget, fél fej hagymát, só és kevés töröttborsot adunk hozzá. Lassú tűzön megfőzzük és 10 deka zsirból és 8 deka lisztből készített felbarna rántással berántjuk, 2 deci tejfellet leöntjük, kevés citromlével és ecettel ízesítjük, az egészet ismét felforralljuk és a forrásban levő levesbe 2 egész — kissé elkevert tojást vékonyan belesurgatunk. Ha ismét felforrt, tálalhatjuk.

**VENDÉGLŐSÖKNEK,**

szállodásoknak, háztulajdonosoknak mosogatókat, vízkagylókat, W. C. berendezéseket, kádakat és egyéb egészségügyi berendezései tárgyakat jutányosan és kedvező fizetési feltételek mellett szállít **BOGNAR ÉS LÁNYI** műszaki kereskedés, Budapest, VII. Thököly út 5. Telefonszám: 39-1-65.

Az előjáróságunk kamarai jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár. Tagtársaink csak olyan listára szavazhatnak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!

# NICKEL & CHROMIA

Szállodai és vendéglői felszerelési tárgyakat  
**nikkelez és chrómöz**  
 jótállítás mellett  
**Nemes Ede** Budapest, VI. Nagymező  
 ucca 45. Telefon: 18-9-80

## Hajdúkáposzta hidegen.

Egy kisebb fej, lehetőleg gyengelevelű, savanyított káposztát úgy nyitunk szét, hogy a levelei a torzsáról le ne váljanak. Ha kb. 8 egymásraboruló levelet lefejtettünk, a közepén megmaradt részt éles késsel a torzsáról levágjuk, 30 deka sovány, örült sertéshúst, 10 deka apró kockára vágott szalonnát, félfej vöröshagymát és egy gerezd fokhagymát finomra vágunk és szép sárgára megpirítjuk, só, törőthors kevés paprikát és 2 darab egész tojást hozzáadunk és az egészet jól összekeverjük. Ezen töltéket felét a fenti módon előkészített káposztalevelek közé töltjük és erre 20 deka sovány (nem nagyon szalonnás) csészárhúst egy darabban helyezzük el, majd a tetejére a töltéket másik felét öntjük. A káposztaleveleket óvatosan visszahajlítjuk, hogy az úgy nézzen ki, mintha egy egész káposztafej lenne. Tiszta szalvétába csavarjuk, összekötjük, hogy az alakját megtartsa. Megfelelő fazékban esontlében felőráljuk főzzük, kivéve porcellánra tesszük, egy másik falat a tetejére téve, valami nehezekeket helyezzünk rá és hidegről téve lepréseljük. Jégszekrényben jól kifagyasztjuk, a szalvétát eltávolítjuk, torta alakban felszeleteljük és fafára téve, szárazkolbászeletekkel körülrakva tároljuk.

## Juhhúsos kása.

60 deka ürülapockát vagy combot a fagyutól meg tisztítjuk és legalább kétszer leforrázzuk, hogy a kellemetlen ürüszagát elvesztse. Apró darabokra vágjuk és 20 deka, vékony szeletekre vágott vöröshagymával, kevés köménymag és majoránna, kevés reszelt szerecsendió, egy gerezd finomra vágott fokhagyma, egy evőkanál csepaprika és kevés vassal lizett túró teszünk és főzni hagyjuk. (Zsirt nem teszünk hozzá, mert az ürü rendszerint elég zsíros.) Ha az ürühús már eléggé megpuhult, 40 deka köleskását teszünk hozzá és hűslevesel, vagy esontlével felöntjük, hogy az egészet ellepje. Felforrás után a tűzhely szélére húzzuk és lassan pároljuk. Amikor a köleskása már megpuhult és levét elforrta, távolhatjuk.

## Szabogáltér.

Egy kg burgonyát megtisztítottunk, darabokra vágunk és sós vízben megfőzünk. A vizet leszűrjük, a burgonyát szitán áttörjük és lehűtjük. 6 deka vajjal, 40 deka liszettel, 3 tojássárgáját és a burgonyát össze-

gyúrjuk. Az így kapott tészta kb. fél cm vastagságúra kinyújtjuk, nagy kerek darabokat vágunk belőle, vagy kb. 10 cm átmérőjű formával kiszűrjük. Középre szilvaizt teszünk és kettéhajlítjuk. Bő forrásban lévő vízben a tésztát kifőzzük. Negyed kg zsemlemorzstát vajban megpirítunk, megszózzuk és a kifőtt tésztát a morzsába megforgatjuk. Porcukorral, vagy fahéjas, esetleg vaníliás cukorral meghintve (esetleg mézzel leöntve) forrón tároljuk.

## MEGHÍVÓ.

A Vendéglős Jóbarátok Társasága 1935. évi március hó 27-én, szerdán délután 7 órakor özv. Bandl Ferencné vendéglőjének különteremében (VIII. József körút 46. szám alatt) tartja

## közgyűlést,

amelyre m. t. Jóbarátainkat fizsleettel meghívjuk.

### Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
  2. Titkári jelentés.
  3. A pénztáros jelentése.
  4. Az 1934. évi pénztári maradvány hovafoordítása feletti határozathozatal.
  5. A felmentvény megadása.
  6. Az alapszabályok előterjesztése és annak elfogadása feletti határozathozatal.
  7. Az elnökség, tisztikar, választmány és a számvizsgálóbizottság tagjainak megválasztása.
  8. Esetleges indítványok.
- Budapest, 1935. március hó 11-én.

Somogyi Ötő  
titkár.

Ammer János  
elnök.

## „Üri” vendéglős!

A Pesti Napló márc. 10-i száma hírt ad egy vendéglői drámáról. „Az üri vendéglős, amikor éjszaka egy óra lett, a záróraira való hivatkózással felszóllította vendégeit, hogy távozzanak.” Ellentállás. Dulakodás. Visszatérés. Fegyver. Lövés. Sebészkés. Halál.

A tragikus eset alkalmas lenne arra, hogy a záróra kérdését és a záróra betartása körül fennálló vendéglős felelősségének tarthatatlanságát vizsgáljuk. Ezáltal azonban szíven út bennünket az „üri vendéglős” megjelölés. Ez nemesak a szövegben, de az újsághír

## Szabadalom eladó

Mechanikai tábla kártyajáték és ital fogyasztás ellenőrzésére. — Kérjen ismertetést.

**Unterneckner Ferenc**  
Pestszentzserébet, Határ ucca 85. sz.

# PISZKOS!!

plafonját és falát néhány óra alatt különleges eljárással **újravarázsoljuk!** Díjtalan bemutatás Poloska- és fégiréztolás garanciával. Szakszerű lakástakarítás! MEZEY VACUUM, lakáskarbantartó és hat eng. poloska- és fégiréztóvállalat, Budapest, Csengery u. 51. Telefon: 13-0-95.

Március 24-én (vasárnap) lesznek a kamarai választások.  
 Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavazhat.

simében is hangsúlyozottan ki van emelve.

Ha van „úri vendéglős”, akkor olyan vendéglősnek is kell lennie, aki nem „úri”. Mik lehetnek azok a tulajdonságok, amelyek a különbséget adják? Talán az öltözködés, a külső megjelenés? Találkozom vendéglősökkel, magyarokkal és külföldiekkel, akik bizony nem sokat adtak a walesi herceg öltözködési kódexére, de mégis nemcsak kiváló szakemberek voltak, de emellett — a fesztelen beszélgetés során — olyan emlékedtet szellemet, olyan szagfúró intelligenciát áruáltak el, hogy sok intellektuelt megirigyelhetné. A vasalt nadrág tehát nem lehet jó ismervé.

Az „úri vendéglős”-ről szóló cikk kiemeli, hogy a fegyvert használó vendéglős *tartalékos tiszt* volt. Ez a katonai rang lenne hát az „úri” jelleg főjelzője? Ezek szerint azok az autodidakták, akik nem voltak oly szerencsések, mint mi, akiket szüleit nem részesíthettek olyan gondos és áldozatos nevelésben, mint amilyenben nekünk esetleg részünk volt s akik ennek következtében közelemből s altiszti sorban katonáskodtak, nem őrü emberek?

Nem „úri vendéglősök” akkor sem, ha kora gyermekésgyűlt kezdve nehéz kenyérkeresetre utaltan, önérejjükől küzdötték fel magukat? Nem „úriak” akkor sem, ha a legmóshabib életkörülményekkel dacolva százszer értékesebb teljesítményeket mutathatnak fel, mint az „úrinnak” minősített új generáció? Mint az új nemzedék, amely minden különösebb erőfeszítés nélkül, mintegy automatikusan jutott iskolai bizonyítványaihoz s tartalékos tisztirangjához.

Az igazi úri, gentlemanlike jelleg független a foglalkozástól. Független az iskola papiros képesítéseitől is. Minden vendéglős úri foglalkozást folytat, aki megbecsüli iparát, aki szereti mesterségét és aki ért is hozzá. Ha autodidakta, úgy ez csak becsületére válik.

Nem hallgathatjuk el, hogy a háború előtti időben a magyar „úri” jelzőnek volt bizonyos dekadens jellege. Úr volt az, aki nem volt produktív munkásságra utalva, aki sine cura-t töltött be, aki örökölt földjének extensív műveléséből, vagy bérbeadásából élt. Lehet, hogy az oknyomozó történelem e léha társadalmi felfogásban találja meg összeomlásunk egyik előidézőjét.

Lehet, hogy a sajtó azokat az előkelő társadalmi állásukat minősíti úri vendéglősöknek, akik más foglalkozásból *menekültek* iparunkhoz, mintegy megerősítve azt a kegyetlen német szállóigét, amely iparunk mai követelményei mellett aligha igazságos: *„Wer nichts wird, wird Wir!”*. Nyugalmozott főispánok vendéglős-ködése esetében azonban helyesebb volna a *diletáns* vendéglős meghatározás.

A meghatározatlan úri, gentleman fogalommal kapcsolatban van egy I. századbéli angol, forradalmi verseske, amely mindig föllélekbe eseng, ha az *úri jelszó* halljuk:

*When Adam delved and Eve span,  
Who was then the gentleman?*

E két sorba tömörített finom iróniát nem könnyű hűen lefordítani. Én így próbálom meg magyar ritmusha átültetni:

*Adam kapált, Eva tiólt,  
Úri ösöd akkor ki volt!*

NEMETH ALADÁR.

**POLITZER** irt: **poloskát, svábot,**

ruszint, pelkányt jófállással

Takarítást, ablaktisztítást vállal.

**Teléfono: 89-7-94. — Petőfi Sándor u. 6.**

### 39 éves üzleti jubileum.

*Balogh* 1965 március 15-én vette át a régi, kitűnő hírnévnek örvendő Maloschik János fíle vendéglőt. (Csányi uca 12). Tehát ez év március 15-én lesz 39 éve, hogy becsesül Kotz Györggyel együtt vezeték. Ez alkalommal meglez szeretettel köszöntjük a jubiláló háziaszszonyt, aki három évtizeden keresztül laundakadtalan szorgalommal dolgozott iparunkban.

*Szántó* Fábán kártársunk, ipartestületünk előjárósági tagja, folyó hó 12-én ülte meg önállóságának 30 éves jubileumát. Ez alkalomból kártársai, tisztelői nagyszámmal keresték fel köztisztületnek örvendő kártársunkat, hogy üdvözöljék az évforduló ünnepein. Szántó Kártársunk szorgalmas felelősséggel már övek óta vezetí Gólya uca 2. szám alatt levő vendéglőjét. A Jóbarátok Asztaltársaságának egyik legrögibb tagja és tevékeny részt vesz állandóan iparunk munkáiban, valamint kerülésben a közéleti-konysági mozgalomban. Ipartestületünk örömmel ragadja meg az alkalomát, hogy üdvözölje kitűnő és derek kártársunkat ritka ünnepein.

### A győri vendéglősök szikvízgyára és borpince-szövetkezeti közgyűlése.

A győri vendéglősök és kávéosk szikvízelállító szövetkezete február 28-án tartotta évi rendes közgyűlést *Wálter* Pál elnöklésével. Az igazgatóság évi jelentése megemlékezett a szövetkezeti székülés renoválásáról, majd megállapította, hogy bár a szikvíznel a forgalomban bizonyos esőkénnek mutatkozott, az üzleti eredményben mégis emelkedés van, ami a takarékossg elvén alapuló vezetéknek köszönhető.

Az elmúlt üzletév a mérlegszámla szerint 87.137 pengős forgalommal számolt. Az igazgatóság javaslatára elfogadta a közgyűlés, hogy a nyereségből az alapszabályok értelmében 1347.33, a főhíjtási alapra 1077.86, a tartalékalapra, 748.51 pengőt pedig az igazgatóság jutalekára fordít, míg a fönnmaradó 4311.47 pengőből 900 üzletérsz után üzletrészenként 3.60 pengőt számítva, 1080 pengőt osztálkra fordítanak.

A közgyűlés ezután újból megválasztotta a lejáró megbízatási igazgatósági tagokut: *Hannich* Józsefet, *Baross* Sándort és *Templa* Károlyt. Id. *Csukly* Lajos helyett, aki lemondott tisztségéről, *Kiss* Lászlót választotta meg a közgyűlés, *Rozs* Gábor igazgatósági tag, ifj. *Marschall* Kálmán pedig felügyelőbizottsági tag lett.

A szikvízelállító szövetkezel közgyűlését a vendéglősök borpince-szövetkezetének közgyűlése követte, *László* József elnöklésével.

Az igazgatóság jelentése megemlékezett az egyre szaporodó „termelői borkiméréskek”-ről, amelyek a vendéglősök legjobbjait éppúgy, mint az anyagilag gyöngökbeket ügyszólván megfojtották és ahol még egy kis élet van, az tovább fojtogatják. Képleletes szavakkal emlékezett meg a jelentős szövetkezet volt agilis gondnokának, *Pernitz* Lajosnak elhunytáról.

Az előjáróságuk kamarái jelöltjei: Gundel Károly és Németh Aladár. Tagtársaink csak olyan listára szavazzanak, amelyen jelöltjeink szerepelnek!

A mérlegszámja, amely 81.909 pengővel zárult, 11.617 pengő veszteséget tüntet föl.

A súlyos közterhek, a nehéz anyagi viszonyok következménye ez a súlyos veszteség — mondta *László József* elnök — és állítom, hogy nem tagtársainkon mulott, hogy ez bekövetkezett. A végrehajtók vitték el tőlük azt a pénzt, amit nekünk kellett volna befizetniük. Adó- és egyéb terheket kellett fizessenek, különben bevonták volna tőlük az italmérsi engedélyt.

A közgyűlés ezután *László Mihály* és *Kovaller Gyula* igazgatóságai tagokat újból megválasztotta erre a tisztszóra, míg a lemondott *Mátrai István* és *Templa Károly* helyére *Rajky Mihályt* és *Huszár Dezsőt* választották. A felügyelőbizottság tagjai *Noviczky Lajos*, ifj. *Németh Gyula* és *Buti János* lettek.

### A pécsi vendéglősök ipartársulatának közgyűlése.

A pécs-baranyai vendéglősök, szálladók és kereskedők ipartársulata február 14-én tartotta 41. évi rendes közgyűlését *Schmidt János* vendéglős elnöklelte alatt. Az elnöki megnyitót után *Sziklai Mátyas* jegyző olvasta fel évi jelentését, megállapítva, hogy az elmúlt évet is a fokozatos leromlás jellemezte. A válság annál inkább sújtja ezt az iparágat, mert ennek sorsa szorosan összefügg a közönség elszegényedésével. A pécsi vendéglősök valóságos hősi küzdelmet folytatnak existenciájuk fenntartásáért és szinte emberfeletti erőfeszítéssel igyekeznek köteles közzolgáltatásainak elegendőt tenni. A jelentés ezután kegyeljes szavakkal emlékeztet meg az elmúlt év folyamán elhunyt vendéglősökről, *Radócsay Nándorról*, *Gilice Istvánnáról*, *Gál Györgyről* és *Bischof Jánosról*.

Az évi jelentéshez *Frankó Zoltán* dr. test. ügyész szavalt hozzá. Megemlékezett arról a nehéz helyzetről, amellyel a vendéglősök küzdenek. Emberfeletti harcot vívnak a megélhetéssel és ezenfelül még tizenhatféle adóval sújtja őket a pénzügyi kormányzat. A lakosság elszegényedése és a fogyasztás csökkenésével a forgalom a legmínimálisabbra esett vissza. Ezenfelül még nagy adók és a termelői borkimérések konkurrenciája sújtja ezt az értékes társadalmi osztályt.

Most, amikor az egész ország vendéglős-társadalmát tiltakozik — folytatta — mi is felemeljük tiltakozó szavunkat a sérelmek ellen. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a terhek könnyítése és mérséklése az elnökség minden eszközt megragadott és a pénzügyi hatóságoknál sikerült is eredményt elérni. Ezért az ünfeláldozó munkájáért az elnökségnek hálás köszönetünket kell kifejezni.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd elhangzása után *Sziklai Mátyas* a pénztári, *Egyed Mihály* a számvizsgálóbizottsági jelentését terjesztette elő, amelyet egyhangúlag fogadott el a közgyűlés, ezzel megadva az elnökségnek a felmentvényt.

A közgyűlés ezután egyhangú kelkesedéssel ismét *Schmidt Jánost* választotta meg elnöké. Alnökök *Ketterer Lajos* és *Bauer Endre*, ügyész, *Frankó Zoltán* dr., pénztáros *Naay György*, jegyző *Sziklai Mátyas*.

Nagy éljenzés közepette emelkedett szószóra *Schmidt János* elnök és a tisztikar nevében is meghatóan köszöntö meg a megnyilvánult bizalmat. Igéretet tett, hogy az elnökség, mint a múltban, most is a tagok ér-

## Készpénzzel rendelkező társat, finanszírozót, szakembert

ajánlok kávéházaknak, éttermeknek, szálladónak, pensióknak, üdülőknek.

BÉRLETEK — PÉNZKÖLCSÖNÖK

HARRACH KÖZPONTI IRODÁJA VIII., Berossza uca 19.  
Telefon: 34—6—26.

dekében fog dolgozni és ehhez az egyesület minden tagjának támogatását kérte.

*Nagy György* üdvözlöve az új tisztikart, a szakmai összejövetelek fontosságára hívta fel a megjelentek figyelmét.

### Vendéglősgyűlés Sárvárott.

A Vas megyei Vendéglősök, Fogadók és Kereskedők Szövetsége Sárvárott, a Korona-szállóban *Schmall Gyula* elnöklése alatt választmányi ülést tartott. Az elnök megnyitójában bejelentette, hogy a szövetség eljárási pénzügyigazgatóságánál és kérte a pénzügyigazgatót, hogy a borkereskedők, fűszerkereskedők, valamint szatócsokat hathatósabban ellenőrzés alá vegyék, mert egymásután érkeznek be a szövetséghez a panaszok, hogy a törvényes szabályok be nem tartásával mérik ezek a bort. A pénzügyigazgató az elnök bejelentése szerint a legnagyobb megértéssel kezelte a sérelmet és kijelentette, hogy ha valakinek a vendéglősök közül ilyen irányú panasza van, tegye meg azt nyíltan, s a pénzügyigazgatóság minden alkalommal nyomban intézkedni fog.

*Harrach István* pénztárosa jelentését a választmány tudomásul vette. A szövetség ügyeze ezután ismertette a járási vendéglősöknek a szövetségbe való bevezetési terveit. Felkérte a sárvári vendéglős szakosztályt a szövetséghez való csatlakozásra, amely által a szakosztály, mint a szövetség kisválasztmánya működne a járás területén s feladata javaslatokat tenni járási viszonylatban, valamint a panaszokat orvoslás végett továbbjuttatni a vármegyei szövetséghez.

A sárvári vendéglősök csatlakoztak az indítványhoz. Szó volt az országos vendéglős szövetség átszervezésének módzatairól.

Panaszok hangzottak el a gyűlésen, hogy januárban több sárvári vendéglősnél esendőr jelent meg és kérte a zenejogdíj kifizetését igazoló nyugta felmutatását. Minthogy a nyugtát a vendéglős felmutatni nem tudta, felszólították a zenélés beszüntetésére. A panasz folytán a vármegyei szövetség elhatározta, hogy kerellemmel fordul Vas-vármegye alispánjához, hogy az alája rendelt hatóságokat utasítsa, hogy miután a választmány felfogása szerint erre nincs törvényes jogszabály, senkinek rendészeti közegetek ilyen célra rendelkezésre ne bocsássanak.

Elfogadta egyhangúlag a szövetség *Horváth Mihály* sárvári vendéglős indítványát, hogy országos akciót indítsanak az egyesületek italmérését szabályozó törvénysszakasz megváltoztatása érdekében. Az egyesületek ittalt eskis saját tagjaik részére szolgáltathatnak ki. Szó volt a rádió utáni zenejogdíj szedéséről is. *Schmall* elnök bejelentette a rádió igazgatóságának választást, hogy aki nem fizet rádiója után zenejogdíjat, nem köteles vendéglőjében a rádiót kikap-

Március 24-én (vasárnap) lesznek a kamarai választások. Minden tagtársunk az általunk küldött listára szavazzon!

## Parkettkészítő

**SZABÓKY GYÖRGY** parkett és padlózási vállalat,  
Budapest, IX., Üllői út 73. Telefon: 37-4-03.

esoltain. Több panasz hangzott el a kártyarendellel kapcsolatban. Elfogadta a vármegyei választmány *Grosz Károly* sárvári szakosztályi elnök indítványát, hogy a vendéglős eszaladttagjai részére adómentesen váglasson sertést, mint a magánosok. Elhatározta a gyűlés, hogy a legközelebbi ülést Celdömölkőn tartják. Ezután Schmall elnök mondott záróbeszédet.

### Szakésművészeti kiállítás Londonban.

A „Cookery and Food Exhibition” nagyszabású szakésművészeti kiállítást rendezett Londonban, ahol nagy nemzetközi részvétel között az ottani magyarok is résztvettek.

Meg kell emlékeznünk arról a lelkes kis magyar csapatról, akik dacára a nagy nemzetközi versengésnek, a magyar konyha győzelméért harcoltak és díjakat nyertek. A kiállítók között szerepeltek: *Hofer József* (Gundel Károly volt főszakéusa), jelenleg a londoni Tour Club vendéglőse, *Paumkühner József*, a londoni Hungarian Restaurant magyar szakéusa, *Simák Lajos* (Gundel Károly volt főcukrása), ugyancsak a londoni Hungarian Restaurant főcukrása, *Csaba Géza* és *Szűts Ferenc* (Gundel Károly két neveltje). A kis csapat derekasan megállta a helyét és a következő díjakat nyerték: 3 ezüst, 3 bronz érmet. 1 elismerő oklevelet és egy tiszteletdíjat.

Buzgóságukért és az elért eredményekért iparunk nevében elismerésünket és köszönetünket tolmácsoljuk.

### Angol szállodai vállalkozás Kitzbühelben.

A velzi hercegnek Kitzbühelben történt látogatása nagy viszhangot keltett az angol szakkörökben és újabban egy tökéletes pénzesoport terbe vette, hogy a most már divatosabb leti osztrák fürdőhelyen egy 800 vendég befogadására szolgáló, modern szállodát építsen. Az építkezés költségeire eddig 10 millió osztrák silling van előirányozva, melyhez a város megfelelő ingatlant bocsát a pénzesoport rendelkezésére. A szál-

## ABT ANTAL bornagykereskedő

Budapest, VI., Teréz körút 30. sz. — Telefon: 25-1-75.  
Pincék: Budafok, Petőfi ucca 44. sz. — Bácsalmás.  
Szállít legjobb borokat legolcsóbb napi áron.

## Schneider János asztalosmester

lakberendező, épület- és belső munkák, asztalosárnyár  
Specialista szállodai és vendéglői asztalosárnyár-munkákban  
Parketta-munkák. — VIII., Kisfaludy-u. 8. Tel.: 34-6-16.  
Műipari tervező. Antikbutor-készítő



— MINDENKIT —  
**LEPIPÁL** OLYAN  
OLCSÓ

**KONYHA  
CYANOZO**  
IX. ÜLLŐI-UT 119. T. 37-6-00

loda vezetésére egy ismert osztrák szállodai szakember van kizemelve.

### Mi újság a borpiacon?

A borpiacon a kínálat megélelénkült, amint az minden évben szokásos, mielőtt a tavaszi munkálatok megkezdődnek. Az árak állandósultak, emelkedés nincs, árcsökkenés sem. A borkereskedők, vendéglősök, koreszmárosok amennyire az módjukban állott, fedezték szükségüket. Könnyű, olesó borok már alig találhatók a termelőknél.

### Kiadóhivatalunk új telefonszáma.

Amióta lapunkat házi kezelésbe vettük és kiadóhivatalunk működését megkezdte, kétségtelenül megállapítható, hogy testületünk tagjai és a megbízható szállítás között a kapcsolat mélyebb és szorosabbá vált. Az a mind élönkőbb fogalom, amelyet ez a gyakorlatban bevált összeköttetés lementelt, arra készített bennünket, hogy a gyors lebonyolítás szempontjából kiadóhivatalunkat külön telefonállomással szereltesük fel.

Minden olyan irányban tehát, ami lapunkkal kapcsolatban kiadóhivatalunk mindenkor kiegészéren áll ügyfeleink rendelkezésére. Kérjük, forduljanak bizalommal kiadóhivatalunkhoz és módosítsanak kiadóhivatalunk új telefonszámát 87-6-08 megfelelően előjegyezni.

### Báli gyűjlet a következők váltották meg.

Vendéglősök Beszerző Csoportja 50 pengő, Schwez István (Curia u.) 20 pengő, Idegenforgalmi Szállítási Utazási Vállalat 15 pengő, Hoek P. Zoltán, Galambos Antal, Csörgöcs Lajos, Budapesti Sütők Ipartestülete 10-10 pengő, Beer László, Nőszabók Ipartestülete, Heinzl Jakob, Izsák Zsigmond, Zeidl Antal, Weber József 5-5 pengő, Slemmer Ferenc 3 pengő, öv., Weber Károlyné 2 pengő.

## Fekete Gábor

Parkett-padlózást, javítást, gyalulást vállal.  
Budapest, VIII., Nagyleplom ucca 30. sz.

## HELLER SAJTOK IZLETESÉK!

lfj. Grünwald Mór Ferenc József  
rakpart 8.  
Telefon: 84-3-39. — Üveg és porcellán.

**Szt. LUKACS** gyógyfürdő és gyógyszálló  
a reumas betegek évszázados gyógyhelye.

Télen, nyáron nyitva  
Tel.: 56-0-80.

depasti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete. Felelős szerkesztő és kiadó: Kutassy Lajos.  
Kiadóhivatal: Budapest, IX., Lónyay ucca 22. szám. Telefon: 86-1-82.

**Adomérséklés szállodai ingatlanok után  
Poroszországban.**

A porosz pénzügyminisztérium a legközelebbi időpontban egy rendeletet fog kiadni, mely szerint a szállodai célokra szolgáló ingatlanok bizonyos mértékben lényeges adomérséklésben fognak részesülni. A rendelet kiadását a szállodai szakma nagy érdeklődéssel várja.

**Alkik az Otthonról megemlékeztek.**

A múlt számunkban tévesen jeleztük Koszov Vincze adományát, mert nevezeti kartársunk nem 10, hanem 20 pengőt küldött az Otthon javára. Hálásan köszönjük.

**Újfajta sörösüvegek Ausztriában.**

Egy gráci üvegyár, tekintettel arra, hogy a kiskereskedelemben ezentúl csak félliteres üvegekben lehet a sört árusítani és az eddig használt három desis üvegek a forgalomból ki fognak vonatni, berendezkedett az új formátumok gyártására.

**A Rákóczi-szoboralap javára**

Nagy István kartársunk 2 pengőt adományozott. Ezzel együtt eddigi gyűjtésünk 279 pengő.

**Állást keresnek.**

*Gép- és gyorsíró* ajánlkozik szerény igényekkel. Címe: Havasi Erzsé, Nagytemplom uca 25. II. udvar, I. emelet 12.

*Tínkrement* vendéglősök a szakmában elhelyezkedni kívánnak. Címük megtudható az Ipartestület irodájában.

*Direktrissnek* ajánlkozik szanatóriumi bizonyítvánnyal rendelkező fiatal nő. Esetleg óvadékkal rendelkezik. Címe az ipartestületben.

*Takarítónőnek*, szállodába vagy kisebb vendéglőbe gazdasszonynak ajánlkozik középkorú, volt szobalasszony. Címe az ipartestületben.

Vendéglős kartársaink előszeretettel vásárolják a Mocznik cég gyártmányait, mert tudják, hogy a vendégek mindenkor a Mocznik mustárt és a Mocznik konzervkülönlegességeket fogyasztják a legszívesebben.

Értesülünk, hogy a Népszínház uca 32. sz. alatt „*Berkovics*” néven üzletberendező szaküzlet nyílt meg. A cég vezetője jó kezekben van s így kartársainknak bizalommal ajánlhatjuk.

Szállodák vendéglátók, sörözők közkedvelt szállítója a Wágner M. cég, kinek különleges konzerváruai kiválóak.

Ifj. Grünwald Már Ferenc József rakpart 8. Telefon: 84-3-39. Üveg és porcellán.

Használt szék, asztal, sörrappart, pohárállványok, alpacca-áruk és mindenféle vendéglő és kávéházi berendezési tárgyak legolcsóbban és legpontosabban Haasnál, Népszínház uca 16. Telefon: 36-0-41.

Vendéglős kartársaink egyre többen és többen nyilatkoznak diésőrlismeréssel a Kádár-féle sütéde házilag készült Beigli különlegességeiről, amelyből a vendégek szívesen és sokat fogyasztanak. Ingyen mintát és kóstólót készséggel küld a Kádár-sütede VII. Wesselőnyi uca 74. telefon 40-6-15.

A szállodák és vendéglátók szívesen vásárolnak Bien Hubert modern villanyerőre berendezett higiénikus gesztenyepőrő üzemben, mert tudják, hogy kifogástalan árut kapnak.

„*Sirály*” gőzmosó és felhőneműkölcsönző a vendéglőkben használatos minden asztali és konyhai felhőneműt a legjobb minőségben és kartelen kívüli áron ad k ö l e s ő n, valamint oleson vállalja az éjfajta sa j á t készletek szállítását. VII. Nagydiófa u. 33. sz. Telefon: 42-8-07.

**Kartársak! Felkérünk benneteket, hogy Zwack Unicumjait egyenlően ne mérjétek ki más italtal se az UNICUM üvegből, se másfajta üvegből, mert az Unicum szó a Zwack likőrgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csakis valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegből, se más üvegből.**

Tagtársainknak szíves figyelmébe ajánljuk ezen számunkban megjelent Kádár Miklós-féle (Népszínház u. 55.) hirdetését. Eméll a cégéll tagtársaink nagyon előnyös kiszolgálásban részesülnek.

**Rongyaiból szőnyeg, takarót**  
dívtalos, záseas háziszőstet készít **EHRENFELD**  
VIII., Harminkettesek tere 4. (udvarban).  
Csere azonnal is eszközölhető vidékéről is.  
Állandó nagy raktár szőnyegekenben.

**Fővárosi Sörlőző R. T.**

**Fősör Maláta Ppszgő**  
és  
**Mátyás Király** (világos)  
sörkülönlegességei mindenütt kaphatók.

**Steiner és Szimper**  
szobalestők, mázólot, dísz- és templomlestők  
**Budapest, IX., Útöltő út 57.** Telefon: 30-6-29.

**ZIMMER FERENC**  
HALKERESKEDELMI R.-T.  
\*  
**Budapest, Központi Vásárcsarnok.** Tel.: A. 854-48  
FÜKÖZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.  
VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.  
IRODA: VIII., Horvászky uca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

*Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete*  
*A Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége*  
*Szállodások, Vendéglősök, Kövecsők és Alkalmazottak*  
*Nyugdíjgyűjteméte*  
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 81-1-32.

*Szállodások és vendéglősök szakiskolája*  
Budapest, IX., Lónyay uca 6. Telefon: 87-2-79.  
Igazgatóval értekezhetni köznapokon d. u. 4-7-ig

*Budapesti Vendéglősök Atakövössége*  
Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 86-1-82.  
Hivataltos árak: köznapokon d. e. 9-2 óráig.